

# انبساط احمدیہ

شمارہ ۲

REGD. NO. P/GDP-3

Major Zaheeruddin Khan Sahib, A.M.C. Dept. of Ophthalmology, DELHI CANTT - 110010.



شرح چندہ

۳۵ روپے

ششماہی ۲۳ روپے

مناکب غیر

بذریعہ جریڈاں ۶۰ روپے

نفا پتہ چھ ماہ ایک روپیہ

THE WEEKLY BADR QADIAN-143516

قادیان (جنوبی) - سیدنا حضرت خلیفۃ المسیح الرابعی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے انگریزوں کے بارے میں ہفتہ ذرا قبل کے دوران لندن سے بذریعہ ڈاک ملنے والی اطلاع کے مطابق حضور پر نور رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کے فضل و کرم سے بخیر و عافیت میں امداد رات مہجرت دینیہ کے سر کرنے میں مصروف ہیں۔

اجاب کرام التزام کے ساتھ اپنے جان و دل سے محبوب آنکھ کی صحت و سلامتی اور معاشی امور عالیہ میں ناز و ملال کے لئے دعائیں جاری رکھیں۔

● محترمہ حضرت سیدہ زبیرہ المحفیظہ بیگم صاحبہ رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہا کی صحت کے بارے میں کوئی تازہ اطلاع موصول نہیں ہوئی۔ اجاب جماعت حضرت سیدہ مصروفہ کی صحت و سلامتی اور درازی عمر کے لئے بالاتزام دعائیں کرتے رہیں۔

● مقامی طور پر تمام درویشان کرام و اجاب جماعت خدا تعالیٰ کے فضل سے بخیر و عافیت میں۔

الحمد لله

۱۹۸۷ء

۱۳۶۹ھ

۱۴ جولائی ۱۹۸۷ء

خرید سے - دکانوں نے حضور سے مل کر بہت خوشی کا اظہار کیا۔ بیت النور واپس تشریف لاکر حضور نے ناز و نعم و عطر بڑھائی۔ شام چار بجے حضور نے دفتر تشریف لاکر محکم پرائیویٹ سیکرٹری صاحب کے ساتھ ڈاک ملاقات فرمائی۔ ۵ بجے ناز مغرب عشاء بڑھائی۔

## خطبہ جمعہ میں تحریک جدید کے نئے سال کا اعلان

۳۱ اکتوبر دوپہر ایک بجے حضور نے مسجد میں تشریف لاکر خطبہ جمعہ ارشاد فرمایا۔ جس میں تحریک جدید کے نئے سال کا اعلان فرمایا۔ حضور نے تمام دنیا کی جماعتوں کی دعوتی کا ذکر فرمایا اور بتایا کہ مغربی جہتیں اپنے نمبر پر، کینیڈا دوسرے نمبر پر اور ہالینڈ کی جماعت تیسرے نمبر پر آئی ہے۔ اجاب جماعت کو چندہ تحریک جدید کی ادائیگی کی طرف توجہ دلائی۔ خطبہ ثانیہ میں حضور نے ہالینڈ کے ایک شخص اجوی محکم عبد اللطیف خان لیون (VAN LEEUWEN) کی نماز جنازہ کا اعلان فرمایا اور ان کی بعض خوبیوں کا تذکرہ فرمایا۔ (یہ امر قابل ذکر ہے کہ یہ دوست طرح تھے۔ اور طرح نبوی میں ریرل ایڈمرل ریٹائرڈ ہوتے تھے) نماز جمعہ و عصر کے بعد حضور نے ان کی نماز جنازہ غائب بڑھائی۔

## شہر کے پرانے اور موجودہ لارڈ میئر سے ملاقات

شام ۶ بجے نئے میئر لارڈ میئر کے پرانے لارڈ میئر کے ساتھ دیکھے صفحہ ۱۳ پر

# حضرت امیر المؤمنین ایدہ اللہ تعالیٰ کا بابرکت دورہ ہالینڈ

● نئے سپیٹ شہر کے سابق اور موجودہ لارڈ میئر سے ملاقات ● کامیاب پریس کانفرنس کا انعقاد ● نیشنل مجلس عالمہ جماعت ایدہ ہالینڈ سے بصیرت افروز خطبات

رپورٹ مؤتبہ، مکتبہ رحمانیہ کوئٹہ صاحب، پبلشر سنس، نئے سپیٹ ہالینڈ

## ہالینڈ بارڈر پر استقبال

مورخہ ۲۹ اکتوبر ۱۹۸۶ء رات ۱۰ بجے حضور ایدہ اللہ تعالیٰ مع ارکان قافلہ بیٹیم سے تشریف لائے۔ ہالینڈ بارڈر پر حضور کا استقبال کرنے والوں میں محکم ہیبتہ النور فرحان صاحب امیر ہالینڈ محکم عبد الحکیم اکل صاحب مبلغ انچارج ہالینڈ۔ محکم عبد الحمید فادر فی لندن صاحب جنرل سیکرٹری ہالینڈ۔ خاکسار محکم محمد مبلغ ہالینڈ اور محکم ظفر چوہدری صاحب مع اپنے بیٹے محکم عزیز عمیر شامل تھے۔ حضور نے کار سے باہر تشریف لاکر تمام اجاب کو شرف مصافحہ و مناقب بخشا۔ محکم ظفر چوہدری صاحب اور محکم عبد الحمید فادر فی لندن صاحب نے اپنی گاڑی میں سامنے قافلے کو گائیڈ کیا۔ رات ۱۲ بجے بحیریت قافلہ حضور کے ساتھ بیت النور پہنچا۔ بیت النور کے باہر اجاب جماعت نے حضور کا پرتیاگ استقبال کیا۔

مستورات نے حضرت بیگم صاحبہ کو خوش آمدید کہا۔ حضور کے ساتھ تشریف لانے والوں میں محکم ماجزہ مرزا نقان احمد صاحب مع اہلیہ صاحبہ اور بیٹے۔ محکم چوہدری انور حسین صاحب امیر جماعت شیخ پورہ۔ محکم ہادی علی چوہدری صاحب پرائیویٹ سیکرٹری۔ محکم میجر محمود احمد صاحب اور محکم اشفاق ملک صاحب۔ محکم غلام سرور صاحب آف شیخ پورہ اور محکم مرزا عبدالرشید صاحب شامل تھے۔

## ۳۰ اکتوبر کی مصروفیات

صبح ۶ بجے نماز فجر حضور نے مسجد میں تشریف لاکر بڑھائی۔ پھر سات بجے سے سوا آٹھ بجے تک حضور نے صبح کی میسر فرمائی۔ (اس میسر کے دوران خاکسار کو بطور گائیڈ خدمت بجالانے کی توفیق ملی) میسر میں چھ خدام کو بھی جانے کا موقع ملا۔ ناشتہ وغیرہ سے فارغ ہو کر ۱۰ بجے صبح حضور تشریف لائے۔ اور دونوں بڑی عمارتوں کا معائنہ فرمایا۔ اس دوران

حضور نے شاد فرمایا کہ لندن سے محکم چوہدری عبدالرشید صاحب آرکیٹیکٹ کو بلایا جائے۔ اگلے دن محکم چوہدری صاحب حضور کی خدمت میں حاضر ہو گئے۔ معائنہ کے بعد B بلڈنگ میں سہ ماہی کاشن فرمایا۔ خاکسار محکم محمد کو بھی حضور نے ارادہ شفقت کیلئے کاموقع عطا فرمایا۔ بعد تمام حاضرین سمیت حضور نے وہاں پر جانے نوش فرمائی۔

ہر جمعرات کو صبح ۹ تا ۱۲ بجے شہر نئے سپیٹ کے سنٹر میں ایک ایوان مارکیٹ لگتی ہے جس میں تازہ پھل، سبزیاں اور دوسری اشیاء فروخت ہوتی ہیں۔ حضور اس مارکیٹ کو دیکھنے کے لئے محکم امیر صاحب و محکم عبد الحکیم اکل صاحب انجان مشن۔ خاکسار اور بعض اجاب کو ساتھ لے کر میدان تشریف لے گئے۔ حضور نے ایک پھل کی دکان پر رزک کر اپنی پسند کی پھل خرید فرمائی۔ قافلے کے تمام افراد کے لئے بھی پھل خریدنے کا ارشاد فرمایا۔ بعد میں ایک رو دکاٹوں پر بھی تشریف لے گئے۔ ایک فروٹ شاپ سے تازہ پھل

# پیشکش: عبد الرحیم و عبد الرؤف مالکان حکیم ساری ماڑے صاحب پور کٹک (اڑیسہ)

(انہام سیدنا حضرت مسیح موعود علیہ السلام)

پیشکش: عبد الرحیم و عبد الرؤف مالکان حکیم ساری ماڑے صاحب پور کٹک (اڑیسہ)



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
ہفت روزہ بیکار قادیان  
نومبر ۱۳۶۶ء

# بھارت اور بنگلہ دیش کی خریداری میں اضافہ

آج کے ترقی یافتہ دور میں ہر شخص پر اس کی ضرورت و اہمیت کو دل سے تسلیم کرنا ہے ، وہی یہ حقیقت ہے کہ اپنی جگہ کسی اعلیٰ سے کم نہیں کہ موجودہ حالات میں صحافت کے اخلاقی اور معاشرتی تقاضوں کو پورا کرتے ہوئے ایک ہفتہ وار اردو اخبار کی اشاعت کے تسلسل کو برقرار رکھنا کارے دار ہے۔ کثیر الاشاء بڑے اخبارات کے مقابلہ میں فیصلہ اشاعت پھوٹے اخبارات کو کہیں زیادہ پیچیدہ مسائل کا سامنا ہے۔ حکومت کی طرف سے ہر سال انہیں خصوصی مراعات دینے والے کے بلند بانگ دعاوی بھی کئے جاتے ہیں۔ مگر خزانہ عامہ کی تمام تر ذراشات گھوم پھر کر گنتی کے ان چند بڑے اخبارات ہی کی طرف منتقل ہوجاتی ہیں جو اپنے وسائل کی فراوانی کے اعتبار سے اہلکاران حکومت کی مٹھیاں گرنے میں طاق ہوتے ہیں۔ نتیجتاً تمام چھوٹے اخبارات بدستور بے جاگی اور کس چہرے کی تصویر بنے رہتے رہتے جاتے ہیں۔ اس پر مرستے کو مارے شاہ مزار والی ضرب اشل کے مطابق حکومت کی طرف سے چھوٹے چھوٹے دستوں کے بعد ایشیا ضروریہ پر عائد کئے جانے والے نئے نئے ٹیکسوں کی بھاری اور ڈاک ڈراٹا پورٹ کی آج سے توں میں نیا نیا اضافہ رہی ہے کس چہرے کی پوری کر دیتا ہے۔ اور مرستہ و حیات کی کشمکش میں مستلا چھوٹے اخبارات کو سکون کی آتی ہے مگر بھی نصیب نہیں ہوجاتی کہ وہ اپنی صریح نا انصافی کے خلاف منظم رنگ میں سدائے احتجاج بلند کر سکیں۔

بیکار ایک خالصتاً مذہبی جسم ہے۔ اس کی اشاعت کا مقصد کسی قسم کی مالی منفعت کے حصول کی بجائے ان لوگوں اور جماعت احمدیہ کی تعلیمی اور تربیتی ضروریات کو پورا کرنا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ آج جبکہ ایک عام ہفتہ وار اخبار کی قیمت بھی ڈیڑھ اور دو روپے فی پرچہ سے کم نہیں خریداران بیکار سے رہ رہتے ہوئے والے اصل اخراجات کے مقابلہ میں نصف سے کچھ زائد رقم ہی سالانہ بدل اشتراک کی صورت میں دل کی جاتی ہے۔ اور باقی ماندہ تمام کی مرکز کی بجائے اس کی مستقل گرانٹوں اور معاونین خاص کی خالصہ اعانت پوری کی جاتی ہے۔ اخبار کی سالانہ قیمت طے کرتے وقت ادارہ کے مد نظر ہمیشہ یہی اصول رہا ہے کہ اگر امکان خریداران پر کم سے کم بوجھ ڈالا جائے۔ مگر جب حکومت کی طرف سے ایشیا ضروریہ پر لگنے والے ٹیکسوں اور ڈاک ڈراٹا پورٹ کی شرحوں میں غیر معمولی اضافہ ادارہ کو اس بات کے لئے مجبور کر دیتا ہے کہ اخبار کی شرح چندہ پر نظر ثانی کی جائے۔ تب بھی فی پرچہ اصل لاگت کے مقابلہ میں نصف سے قدرے زائد قیمت سے کم ہی مناسب کو بہر صورت برقرار رکھنے کی کوشش کی جاتی ہے تاکہ خریداران بیکار کی قوت خرید اور اخبار کی اشاعت و افادیت متاثر نہ ہونے پائے۔

بھارت اور بنگلہ دیش کے لئے موجودہ شرح چندہ (چھتیس روپے سالانہ) قریب تین سال قبل مقرر کی گئی تھی۔ اس اثناء میں ایشیا ضروریہ کی قیمتوں اور آجروں کی اُجرتوں میں بے حد ترقی غیر معمولی اضافہ ہوا جس جہاں ملک کے دوسرے تمام اخبارات نے اپنی قیمتوں میں بار بار اضافہ کیا وہاں خریداران بیکار کو بار بار بدستور یہی سالانہ قیمت وصول کی جاتی رہی۔ مگر اب جبکہ ڈاک و تار کی طرف سے اندرون ملک ہر قسم کے ریسٹریکٹڈ اخبارات پر ہونے والے اخراجات ڈاک میں یکم جنوری سے پانچ گنا اضافہ کئے جانے کا اعلان کیا گیا ہے۔ ادارہ بیکار کو بھی موجودہ شرح چندہ پر نظر ثانی کے لئے مجبور ہونا پڑا ہے۔ ہماری اس اشد مجبوری کا ہر پہلو سے جائزہ لینے کے بعد گرانٹ بورڈ بیکار نے یکم جنوری سے بھارت اور بنگلہ دیش کے خریداران کے لئے چھتیس روپے کی بجائے سینتالیس روپے اور ناچار طلباء کے لئے چھتیس روپے پر لائن رعایتی شرح منظور فرمائی ہے۔ جو بادی النظر میں بے شک کچھ زیادہ دکھائی دیتی ہے تاہم اخبار کی طباعت و ترسیل پر ہونے والے اصل اخراجات کے مقابلہ میں اب بھی نصف سے کچھ زیادہ نہیں۔ !!

جماعت ہائے احمدیہ بھارت کا مرکزی آرگن ہے۔ جس پر پڑنے والے مالی بوجھ کو حصہ دہی ہلکا کرنا بھی اولاً افراد جماعت احمدیہ بھارت ہی کی ذمہ داری ہے۔ اگرچہ بیکار کی ہر مگر کوشش ہوتی ہے کہ وہ خریداران کی قوت خرید کو ملحوظ رکھ کر اخبار کا سالانہ زائد اشتراک اور مزید خریداران و معاونین خاص سے بھی توقع رکھی جاتی ہے کہ وہ اپنے واحد مرکزی آرگن بیکار کو ہر قسم سے محفوظ رکھنے کے لئے اس کے تئیں مثبت اور عمدہ دانہ انداز فکر اپنائیں گے۔ اور اگر وہ یہی حاصل ان حقیقی مجبوروں کے پیش نظر شرح چندہ میں اس اضافہ کو اشراج صدر کے طور پر بولی کریں گے۔ فجز اھم اللہ تعالیٰ خیراً۔

نور شید احمد اور

# نعت شریف

حق تعالیٰ نے کیا پیدا جہاں تیرے لئے  
واسطے تیرے بچائی حق نے بزم کائنات  
گھومتی ہے اپنے محور پر زمیں تیرے لئے  
تیری خاطر کر دہیں لینے میں یہ میل و نہار  
تیرا پاپڑی کی خاطر ہے شروع آفتاب  
روز روشن کی بجلی ہے عیاں تیرے لئے  
سے نمودار کی دھنیاں تیرے لئے  
بے کبھی فصل بہاراں ہے کبھی دُور خیزاں  
ہے بساط سبزہ اور کوہ گراں تیرے لئے  
گل بدامان دہر کا ہر بوستان تیرے لئے  
زلزلوں سے ہوتی ہے سطح زمیں زیر و زبر  
بتلا ہے ہر سیاہ اک سائبان تیرے لئے  
قوس قزح کی ہیں سب رنگینیاں تیرے لئے  
تیری خاطر بچھتی ہے سطح زمیں پر چاندنی  
بحر میں ہوتا تلاطم واسطے تیرے بسا  
ریگزاروں میں بگولے اٹھتے ہیں تیرے واسطے  
کرتی ہے باوجود اٹھکھیلیاں تیرے لئے  
ہیں نسیم تیرے کی جولانیاں تیرے لئے  
بحر و بر کی ہیں یہ گل گہرائیاں تیرے لئے  
عرشِ اعظم اور ملائکہ سدرہ و لوح و قلم  
سلسبیل و کوثر و نسیم تیرے واسطے  
واسطے تیرے تاپائے خدا کی آگہی  
جسم انسانی میں۔ ہے دورانِ خاتم تیرے لئے  
حضرت آدم سے لے کر تا بہمدی زمان  
خانہ کعبہ کا دیوار میں اٹھیں تیرے لئے  
حضرت روح الامیں وہ قاصد رب جلیل  
اے شب معراج کے دلہا! بنا تو ہماں  
تارے گرہ کنایا تو پیش بابت دُور المن  
ضرب سے جس کی ہوا دامن باطل تار تار  
حضرت موسیٰ کو جس کی دید کی طاقت نہ تھی  
پدر کے میدان جنگ میں تیری نصرت کے لئے  
نمٹتی بھر سٹی کے ذروں نے دکھایا سحرہ  
تیری انگلی کے اشارے سے ہوا تھا ماہِ شبنم  
بہر سیرانی جملہ کاروان نشنہ لب  
بیرونے کال تیرے اٹھتے رہیں گے حشر تک  
عہد فاروقی میں اہل دین ہوئے تھے کامراں  
نہج برآں سے لیکھو کاشمک تھا جاک چاک  
انبیاء و صالحین کی ہیں شراہج کا فہم دم  
آخری تیری شریعت تو ہے ختم المرسلین  
تیری ساری زندگی کا ہے یہی لب لباب  
تاریخات کا تری ڈنکے آفاق میں  
تو ہے ہفتہ تعلیم کا فرماں روا اے شاہِ دلی!  
ہر دل و خون میں بستی ہے یہی اک آرزو  
پے ہاں حاصل ہوتی اس کو حیرت جاوداں  
تاکہ تیری ذات سے ہو شفاعت کا ظہور  
تاکہ تیرے نور کا ہو گل جہاں میں انتشار  
بچھے ہیں تہنیت تجھ پر فرشتے لاجرم  
عاجز عاصی ہے تیرے در کا اک ادنیٰ غلام

بہر نشنہ و ماہِ شبنم نشان تیرے لئے  
خاقی شکل نے کیا پیدا جہاں تیرے لئے  
محو کوش گرد جہر خون نشان تیرے لئے  
اے شہِ لولائے ہے دور زمان تیرے لئے  
شب کو نشنہ ہیں ماہِ دکھنیاں تیرے لئے  
بہر شب تیرہ کی ہیں تارکیاں تیرے لئے  
ہے ظہور رنگِ شام زعفران تیرے لئے  
موسموں میں ہوتی ہیں تبدیلیاں تیرے لئے  
خشب صحرا اور بحر سبکراں تیرے لئے  
ہیں گل تری شمیم انگیزیاں تیرے لئے  
آتی ہیں دریاؤں میں طغیانیاں تیرے لئے  
اور ہوتا ہے زمیں پر درخشاں تیرے لئے  
آسمان پر ہیں کرکتی بچھلیاں تیرے لئے  
اس کے سبیل نور کی جولانیاں تیرے لئے  
جزو و مد کی ہیں کرشمہ سازیاں تیرے لئے  
کوہ گراں کرتے ہیں آتش باندیاں تیرے لئے  
شہخ گلی پر ہیں عنادل نمہ خواں تیرے لئے  
قطرہ شبنم کی ہیں لعائیاں تیرے لئے  
آسمانوں کی ہیں سب پہنائیاں تیرے لئے  
حق نے ہی پیدا کئے اے جانِ جان تیرے لئے  
خدا ہی ہیں شہد کی نہریں رواں تیرے لئے  
حق نے ڈالی قالبِ خاکی میں جان تیرے لئے  
ہے بشر۔ اے تاجِ جسم و جان تیرے لئے  
سب ہوئے مبعوث زیر آسمان تیرے لئے  
ہو گیا تھا چشمہ زمزم رواں تیرے لئے  
حاضر خدمت تھا شہنشاہِ چاکراں تیرے لئے  
حق تعالیٰ بن گیا تھا نیزبان تیرے لئے  
بن گیا غار حرا کنج نہاں تیرے لئے  
بن گیا قرآن تیغِ اصفہاں تیرے لئے  
اُس سبھی کو کیا حق نے عیاں تیرے لئے  
چرخ سے اترے جنود قدسیاں تیرے لئے  
بن گیا طوفان بہرِ شمشاد تیرے لئے  
انشقاق اس کا صداقت کا نشان تیرے لئے  
انگلیوں سے تیری تھا چشمہ رواں تیرے لئے  
جو دکھائیں گے زمانے کو نشان تیرے لئے  
سرنگوں تھی شمشیت سا سائیاں تیرے لئے  
یہ کر امت تھی حقیقت میں عیاں تیرے لئے  
ہو گیا اکمالِ دینی جانِ جہاں تیرے لئے  
ریضیلت خاص ہے جانانِ جان تیرے لئے  
تو خدا کا ہے خدا کے کُن فکان تیرے لئے  
ہے فصاحت کو بجتی بانگِ اذال تیرے لئے  
ہے مقرر تاجِ درمی جہاں تیرے لئے  
وقف ہو جائے یہ جانِ ناولان تیرے لئے  
کر دیا جس نے تصدق اپنی جان تیرے لئے  
حشر میں ہو اجتماعِ عاصیاں تیرے لئے  
حق نے پیدا کر دیئے سب نوریان تیرے لئے  
جانِ حق سے دروہ سب کراں تیرے لئے  
لب کشا مغل میں ہے اے جانِ جان تیرے لئے

۱۱۱ ادیس احمد عاجز کرمانی - ربوہ ۱۹۸۷ء



# آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی تعلیمات کا امت کی تربیت ایک گہرا اور اہم تعلق ہے

## ہم میں تمام کے قابل ہیں وہ اپنی صورت، اخلاق اور کردار کو دوسروں میں جاری رکھنے کی اہلیت رکھتا ہے

### اپ کو خاتم کے غلام کی حیثیت سے زندہ رہنا، اور ہر دوسری قوم پر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی قوم کے غلبے کو ثابت کر کے دکھانا ہے!

ترجمہ: سیدنا حضرت اقدس خلیفۃ المسیح الرابعیؒ نے صفر العزیز فرمودہ ۲۶ ربیع الثانی ۱۳۹۵ھ بمقام انصورت ریش ہاؤس مانسہرہ ہال کینیڈا

مترجم: مکر عبدالحمید غازی صاحب۔ لندن

### میں نے متعدد مرتبہ پروردے کی طرف جماعت کو متوجہ کیا ہے

اور اس معنوں پر بڑی تفصیل سے مختلف خطبات میں اور بعض خواہن کے خطبات میں روشنی ڈالی ہے۔ لیکن یہ ایک معنوں ایسا معنوں ہے جو خصوصاً مغربی دنیا میں بار بار یاد دہانی کے لائق ہے۔ عورتیں اس معنوں میں بحث کرتے ہوئے، دو گروہوں میں بٹ جاتی ہیں۔ ایک گروہ ہے جو خود پروردے کا انتہائی پابند ہے۔ بلکہ پاکستانی طرز کا پردہ جو برقعہ کہلاتا ہے۔ برقعہ اور بھی کئی قسموں کا ہے۔ افغانستان میں بھی برقعہ ہے۔ عربوں میں بھی برقعے کا رواج ہے۔ ترکی میں بھی برقعے کا رواج ہے۔ لیکن میں اس برقعے کی بات کر رہا ہوں، وہ پاکستانی برقعہ ہے۔ تو ایسی خواتین بھی جو پاکتانی طرز کے پردے اور برقعے میں بیوسس پوری طرح احتیاط کے ساتھ اپنی زندگی بسر کرتی ہیں۔ اور اس بات سے بالکل قطع نظر کہ وہ کس ملک میں رہ رہی ہیں جس پردے کو سچا پردہ سمجھتی ہیں۔ اسے اختیار کرتی ہیں۔ اور کچھ ایسی خواتین ہیں جو پردے سے باہر نکلنے کے سوزنا مارے پر کھڑی رہتی ہیں۔ اور جب ان کو نصیحت کی جاتی ہے تو بعض ان میں سے برقعے بھی سلوائیتی ہیں۔ جب نصیحت میں کچھ دیر ہو جاتی ہے تو برقعے اتر کے پھر چادریں لہروں پر آجاتی ہیں۔ جب کچھ اور دیر ہو جاتی ہے تو چادریں ہرکنے لگتی ہیں۔ اور بے احتیاطی بڑھنے لگتی ہے۔ تو ایسی ہیں بین کیفیت میں وہ زندگی گزارتی ہیں کہ ان کا دل پردے پر مطمئن نہیں ہوتا۔ اور وہ یہ سمجھتی ہیں کہ بس سو رہی ہیں ہم زندگی بسر کر رہی ہیں یہاں عورت آزاد ہے۔ اور یہاں ویسے مسائل نہیں ہیں جیسے مسائل پاکستان یا تیسری دنیا کے بعض ممالک میں پائے جاتے ہیں۔ ادب کے تقاضوں کے پیش نظر بیعت کے تقاضوں کے پیش نظر گون باغیانہ مزاج کا اظہار تو نہیں کرتیں مگر معلوم یہ ہوتا ہے کہ دل بہر حال مطمئن نہیں ہو سکتا۔ اگر دل مطمئن ہوتا تو وہ بے پردگی سے پردے کی طرف لوٹتے ہوئے ثبات قدم دکھاتیں۔ اور جس چیز کو انہی چیز سمجھ کے بگڑا تھا، اس پر قائم رہتیں۔ لیکن

### بار بار پہلی حالت کی طرف لوٹنے کا ارجمند بتانا ہے

کہ ان کے دل حقیقت میں پوری طرح مطمئن نہیں۔ جو پہلے گروہ کی خواتین ہیں ان میں پھر آگے دوڑتے ہیں۔ ایک وہ جو پردہ کرتی ہیں لیکن دوسری خواتین کو حقارت کی نگاہ سے نہیں دیکھتیں۔ ان کے لئے دعائیں بھی کرتی ہیں۔ ان کو نصیحت بھی کرتی ہیں۔ اور خود اپنی زندگی استغفار

تشریح: تفسیر سورۃ فاتحہ کے بعد حضرت اقدس نے سورۃ الاحزاب کی سورۃ میں آیت کی تلاوت کی :-

مَا كَانَتْ مِخْبَأًا لِّأَبِيكُمْ مِنْ رِجَالِكُمْ وَ لَكِنْ رَسُولَ اللَّهِ وَ خَائِمَةَ النَّبِيِّينَ وَ كَانَتِ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ۝ (۳۳: ۴۱)

ترجمہ:- نہ محمد تم میں سے کسی مرد کے باپ تھے نہ میں (نہ ہوں گے) لیکن اللہ کے رسول ہیں بلکہ زانی سے بھی بڑھ کر (نبیوں کا گہرا تہا) اور اللہ ہر ایک چیز سے خوب آگاہ ہے۔

اور پھر فرمایا:- آج کے خطبے کے لئے میں نے ایک تربیتی معنوں چنا ہے۔ اور گو بظاہر اس آیت کا جس کی میں نے تلاوت کی ہے تربیت سے تعلق دکھائی نہیں دیتا۔ لیکن درحقیقت یہ آیت

### امت محمدیہ کی تربیت سے ایک بہت ہی گہرا تعلق

رکھتی ہے۔ اور اس معنوں کو میں انشاء اللہ اس خطبے کے دوسرے حصے میں واضح کر دوں گا۔ چند دن پہلے پوراٹو میں مجلس سوال و جواب کے دوران ایک احمدی بچی نے پردے سے تعلق سوال کیا۔ وہ بہت محسن خاندان کی بچی ہے۔ خود بھی پردے کا نہایت عملی کے ساتھ استہام کرتی ہے۔ اور اس کے بچائیوں کی تربیت بھی اللہ کے فضل سے بہت ہی اعلیٰ درجے کی ہے۔ لیکن سوال کی طرز میں کچھ طعن کا نشانہ داخل ہو گیا تھا۔ اور اس کے نتیجے میں میں نے اس بچی سے ناراضگی کا جواب دیا۔ اور اسے بتایا کہ اس طرح طعن و تشنیع سے تربیت نہیں کی جاتی۔ لیکن درحقیقت اس بچی نے جو سوال اٹھایا تھا وہ اپنی ذات میں اس لائق ہے کہ اس پر توجہ کی جائے۔ چنانچہ پورے میں نے سوچا کہ آیت کے خطبے میں اس معنوں پر نسبتاً زیادہ وضاحت سے روشنی ڈالوں گا۔

اس کا سوال یہ تھا کہ پردے پر زور دیا جاتا ہے تو ہم دیکھتے ہیں کہ بعض خواتین یہاں جب مشن ہاؤس میں آتی ہیں تو سر ڈھانپ لیتی ہیں۔ اور بظاہر یوں محسوس ہوتا ہے کہ کم سے کم پردے کا ادنیٰ معیار ضرور پورا کر رہی ہیں اور جب باہر بازاروں میں نکلتی ہیں یا اپنے سوشل تعلقات پورا کرنے کے لئے ایک دوسرے کے گھروں میں جاتی ہیں تو نہ صرف یہ کہ پردے کا خیال نہیں کرتیں بلکہ خوب سچ و سچ کر اور زینت، ہجرا کر باہر آتی ہیں۔ جو پردے کی نوع کے سرسرنمانی ہے۔ یہ میں نے اپنے الفاظ میں اس بچی کے سوال کا مفہوم بیان کیا ہے جس میں کچھ طرز میں تلخی پائی جاتی تھی۔ حقیقت یہ ہے کہ گزشتہ چند سالوں سے

”نیکی کو مستحباب کرو اور بدی کو مہربان ہو کر ترک کرو“

پیشکش: گلوربے ربرٹیوٹیکس پیکرس پبلسٹری سمرانی۔ کلکتہ ۷۰۰۰۳۰ گرام۔ GLOBEXPORT۔ فون: 27-0441۔



میں نے بیان کیا ہے کہ بعض ہم میں سے کم فہم انسان اختیار کر لیتے ہیں۔ یعنی اپنے سے کمزور کو حقارت کی نگاہ سے دیکھتے تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کسی ایک فرد بشر کی تربیت کے بھی اہل نہ رہتے۔ اپنے سے ہر چھوٹے کو آپ نے محبت اور رحمت کی نظر سے دیکھا ہے۔ اس لئے

### قرآن کریم نے آپ کو رحمتہ للعالمین قرار دیا

اور عالمین میں انسانوں کے علاوہ بھی تخلیق کو داخل فرما دیا۔ اور انسان سے ادنیٰ تخلیق آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے اور بھی زیادہ دور تھی۔ کیونکہ تخلیق میں سب سے اوپر انسان ہے۔ تو آپ کے انتہائی انکسار کے پہلو کو ظاہر فرمانے کے لئے اور آپ کے خدا تعالیٰ کی تخلیق سے گہرے لائق تعلق کو ظاہر کرنے کے لئے اللہ تعالیٰ نے آپ کو **رَحْمَةً لِّلْعَالَمِیْنَ** قرار دیا کہ انسان تو انسان، وہ ادنیٰ مخلوقات بھی جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے اپنے مقام اور مرتبے کے لحاظ سے بہت ہی گہرائی میں ہے اور بظاہر کوئی بھی ان کا تعلق نہیں ان پر بھی آپ رحمت کی نظر ڈالتے ہیں۔ اور پیار کی نظر سے ان کو دیکھتے ہیں اور ان کی کمزوریوں سے تکلیف اٹھاتے ہیں ان کی سہولت سے آپ کا دل خوش ہوتا ہے اور آپ راحت پاتے ہیں۔ پس آپ کی زندگی میں ایسے بکثرت واقعات ملتے ہیں جن سے آپ کا **رَحْمَةً لِّلْعَالَمِیْنَ** ہونا اور اسی مضمون کے وسیع ہونے کا پتہ چلتا ہے۔ جاندار چیزیں تو جاندار ہیں، بظاہر جو بے جان چیزیں ہیں ان پر بھی

### آپ کی رحمت عام تھی

اور ان کے لئے بھی آپ دکھ محسوس فرماتے تھے، اگر وہ دکھ میں مبتلا ہوں۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی زندگی میں دو دور ہیں۔ ایک وہ جب آپ ایک درخت کے تنے کے ساتھ سہارا لے کر خطبہ دیا کرتے تھے۔ اور ایک بعد کا دور ہے۔ جبکہ آپ کے لئے منبر بنایا گیا۔ اور آپ منبر پر کھڑے ہو کر خطبہ دیا کرتے تھے۔ پہلی مرتبہ جب آپ منبر پر تشریف فرما ہوئے تو کچھ دیر کے بعد منبر کو چھوڑ کر اسی درخت کے پاس آگئے اور اس پر اپنا ہاتھ رکھ لیا۔ اور آپ نے بتایا کہ میں جب منبر پر کھڑا ہوا تو اس درخت سے درد کی چیزیں اور کراہنے کی آواز میں نے سنی۔ اور مجھے پتہ لگا کہ یہ تکلیف میں مبتلا ہے کہ کیا شان تھی ایک وقت میری کہ محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم مجھ پر ہاتھ رکھ کے خطبہ دیا کرتے تھے اور آج مجھ سے جدا ہو گئے ہیں۔ خطبے کے دوران جب کشفی حالت میں اللہ تعالیٰ نے آپ کو یہ نظارہ دکھایا تو منبر کو چھوڑ کر اس درخت کے پاس تشریف لے آئے۔ اور دوبارہ اس پر ہاتھ رکھ کے خطبہ دیا۔ یہ ایک کشفی نظارہ تھا جو

### ہمارے لئے گہرا سبق

رکھتا ہے کہ کس درجہ حضرت اقدس محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کو ادنیٰ سے ادنیٰ چیز کے لئے پیار تھا۔ اور اس کے لئے محبت تھی۔ اور اس کے لئے درد محسوس فرماتے تھے اور جب ہم کہتے سنتے ہیں کہ آپ **رَحْمَةً لِّلْعَالَمِیْنَ** تھے تو یہ ایک فرضی بات نہیں ہے بلکہ ایک بہت ہی گہرا مضمون ہے جس کا حقیقت سے تعلق ہے۔ پس اگر تربیت سیکھنی ہے تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ہی سے سیکھنی پڑے گی اور تربیت میں نفرت اور غصے کا کوئی بھی کردار نہیں۔

### تربیت سے نفرت اور غصے کا کوئی دور کا بھی تعلق نہیں

تربیت حقیقت میں رحمت سے تعلق رکھتی ہے۔ اور اگر آپ اس مضمون کو سمجھ جائیں تو پھر آپ تربیت کی طرف پہلا قدم اٹھانے کے اہل ہو جائیں گے۔ اور یہ راستہ ایک بہت ہی وسیع راستہ ہے۔ صرف ایک ہی قدم نہیں آتا اور بھی قدم آتے ہیں۔ اور بھی دشواریاں درپیش ہوتی ہیں۔ تو اگر آپ تربیت کا مفہوم ہی نہ سمجھیں تو آپ تو پہلا قدم بھی نہیں اٹھا سکتے۔ اور یہیں تو بہت لمبے سفر کرنے ہیں۔ اس مضمون کو سرمد دست ترک کرتے ہوئے میں واپس پردے کی طرف آتا ہوں۔ اور دوبارہ پھر انشاء اللہ خطبے کے آخر پر اسی مضمون کو دوبارہ پکڑوں گا تاکہ اس کا تعلق خاتمہ سے واضح طور پر آپ کو دکھاؤں۔

کی حالت میں گزارتی ہیں کہ ایک نیکی کی خدانے ہیں تو نیتیں بخشی ہو سکتا ہے کہ دوسری نیکیوں میں ہم اپنی سب پرورد بہنوں سے پیچھے ہوں۔ تو ان کی یہ نیکی ان کو بکتر کی حالت میں داخل نہیں کرتی بلکہ ان کے انکسار کو بڑھاتی ہے۔ یہی ہیں جو سابقات کی اہلانے کی مستحق ہیں۔ یہی ہیں جن کو خدا تعالیٰ نے تزیینے کے لئے چن لیا ہے۔ اور اگر نیکی کے ساتھ آپ بکتر کے پہلو کو داخل نہ ہونے دیں تو حقیقی فساد کا یہی راستہ ہے۔

دوسرا گروہ ان میں ایسا ہے جو نادانی کے نتیجے میں بعض دفعہ نیکی سے بکتر میں مبتلا ہو کر اپنی دوسری بہنوں کو طعن اور تشنیع کے ساتھ چرکے لگاتی ہیں۔ اور اگر ان کو جماعت کے نظام میں کوئی مقام دیا جائے تو ان کی سخت تکلیف محسوس کرتی ہیں۔ اور اسی حالت میں زندگی بسر کرتی ہیں گویا کہ انہوں نے تو ایک مشکل قدم اٹھایا تھا۔ ایک تکلیف اٹھائی جماعت کے لئے اور نہ تکلیف اٹھانے والوں کو ان کے برابر کر دیا گیا۔ گویا ان کی نیکی میں ایک اور بھی بیماری کا پہلو پایا جاتا ہے۔ وہ اپنی نیکی کو گویا اسلام پر ایک احسان سمجھتی ہیں۔ اور اسلام کا احسان نہیں سمجھتیں اپنی ذات پر کہ جس نے ان کو ایک اعلیٰ نیکی کی راہ پر ڈال دیا۔ اور خدا کا احسان نہیں سمجھتیں جس نے توفیق بخشی کہ بظاہر ایک مشکل کام تھا لیکن اللہ تعالیٰ کی رضا کی خاطر ان کو یہ توفیق ملی اور خدا ہی کی طرف سے ملی کہ وہ اس مشکل راہ پر خدا کی خاطر قدم اٹھائیں۔ اگر ان کو یہ احساں ہوتا یا یہ احساں ہو کہ یہ نیکی کی توفیق پانہ اپنی ذات میں اللہ تعالیٰ کا ایک بہت ہی بڑا احسان ہے تو اس کے نتیجے میں وہ اپنے آپ کو بہتر سمجھتیں اور خوشحال سمجھتیں اور اپنی کمزور بہنوں پر نفرت کی نگاہ ڈالنے کی بجائے ان کو محبت سے دیکھتیں۔ ان کو پیار سے دیکھتیں مگر درد اور دکھ کے ساتھ۔

### یہ وہ بنیادی فرق ہے جس کی تفصیل بیان کرنی بہت ضروری ہے

لہذا اس کا تعلق صرف پردے سے نہیں بلکہ ہماری ادبھی بہت سی اچھی اور بد عادت ہے۔ بلکہ ہر نیکی اور بدی کے ساتھ اس مسئلے کا گہرا تعلق ہے۔ اسے سمجھنا ضروری ہے۔

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات ہر نیکی سے مرصع تھی۔ اور نیکی کے انتہائی مقامات تک کو فائز فرمایا گیا۔ وہ گہری نیکیاں جن کا بندے اور خدا سے تعلق ہے نیکیاں تو ایسی نیکیاں ہوتی ہیں جن میں سے اکثر باہر سے دیکھنے والے انسانوں کو دکھائی نہیں دیتیں۔ اور حقیقت میں خدا اور بندے کا تعلق دنیا کی نظر سے پردے میں رہتا ہے۔ وہ مثبت فیصلہ کرے کسی کی حالت دیکھ کر، وہ بھی غلط ہو سکتا ہے۔ منفی فیصلہ کرے وہ بھی غلط ہو سکتا ہے۔ اور اس میں نہیں جانتا کہ اندرونی طور پر کسی کا اپنے رب سے کیا تعلق ہے۔ لیکن نیکیاں ایسی ہوتی ہیں جو باہر سے نظر آتی ہیں اور دکھائی دیتی ہیں جیسا کہ میں نے ایک گزشتہ خطبے میں بیان کیا تھا۔ اخلاق ان میں سے ایک ہیں۔ تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا **إِنِّي بُعِثْتُ عَلَىٰ مَكَارِمِ الْأَخْلَاقِ** کہ دیکھو خدا تعالیٰ کے نیک سے میں اخلاق میں سے بھی چوٹی کے جو انتہائی عزت، کے مقام پر فائز ہوا ہوں۔

تو اس پہلو سے حضرت اقدس محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کے وہ لطیف اور باریک پہلو جو ہیں دکھائی نہیں دیتے ان کو سرمد دست نظر انداز بھی کر دیں تو وہ پہلو جو دکھائی دینے والے ہیں۔ یعنی

### اخلاق کی انتہائی بلند دریاں

ان پر تو ہم ہر حال میں اگر توجہ کریں تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو فائز دیکھ سکتے ہیں۔ اگر آپ کی تربیت کا مطالعہ کریں تو اکثر سیرت کے مطالعہ کے دوران ہی پہلو ہے جو ہمیں دکھائی دیتا ہے۔ اور اس کے پس منظر میں بہت سے پہلو ہیں جو مخفی رہتے ہیں۔ اور اس پہلو سے حضرت اقدس محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کے مقابل پر دوسرا انسان بند نہیں آتا۔ کیونکہ اخلاق ایک نسبتی چیز ہیں۔ اخلاق کا سفر ادنیٰ سے اعلیٰ کی طرف ایک لامتناہی سفر ہے۔ اور کم اخلاق والا انسان بعض دفعہ اعلیٰ اخلاق والا انسان سے اتنا دور ہوتا ہے جیسے تخت اثری، ثریا سے دور ہے۔ اس پہلو سے حضرت اقدس محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم اگر وہ طریقہ اختیار کرتے جو



### جہاں تک پردے کا تعلق ہے

احمدی خواتین پر اس مغربی دنیا میں بہت ہی گہری ذمہ داری ہے اور حقیقت میں وہ اپنی اولادوں کو بنا بھی سکتی ہیں اور بگاڑ بھی سکتی ہیں۔ ایک ایسے ماحول سے آتی ہیں اکثر ہم میں سے۔ کچھ تو ایسی خواتین ہیں جن کی پردہ پوشی آرزو ملکوں میں اور ترقی یافتہ ملکوں میں ہوتی ہے لیکن بہت سی ایسی خواتین ہیں جو یہاں آشریہ لائیں اور اس ملک کو یا ان ممالک کو اپنا دوسرا ملک بنا لیا جن کا اقتصاد ہیسی نظر بھی مختلف ہے اور اکثر حالات میں مشکل زندگی بسر کرنے والیاں تھیں اور معاشرتی اور تمدنی پس منظر بھی اتنا مختلف ہے کہ وہاں ادنیٰ سے آزادی پر انگلیاں اٹھا کر بیٹھیں اور وطن سنا کر بیٹھیں اور بعض دفعہ شکایات پورا کرتی تھیں۔ نظام کی آنکھ بھی زیادہ وسیع طور پر نظر رکھنے والی تھی اور نظام کی پکڑ بھی سادقات کر ڈی ہو کر تھی۔ ان کی نیکیوں کے لئے پردہ پوشی پانے اور پینے کا ایسا ماحول نہیں تھا کہ ہم ان کی نیکیوں کو حقیقی نیکی سمجھ سکتے۔ بہت سی نیکیاں ایسی تھیں جو دباؤ کے تابع تھیں اور بہت سی ایسی نیکیاں تھیں جو عزت کے نتیجے میں خود بخود پیدا ہو جاتی ہیں۔ حالانکہ نیکی تو وہ نیکی ہے جس میں دہم ہو۔ جس میں باقی رہنے کی صلاحیت ہو جو دتی دباؤ کے تابع نہ ہو اور عوامی حالت سے کوئی بھی تعلق نہ ہو۔ ہر حالت میں وہ نیکی رہے اسی لئے قرآن کریم میں

### نیکی کے ساتھ باقیات کا لفظ

استعمال فرمایا۔ الباقیات الصالحات۔ بلکہ باقیات کو پہلے رکھا کہ نیکی کی بنیادی تعریف یہ ہے کہ وہ باقی رہنے والی ہو۔ ماحول سے متاثر نہ ہو بلکہ ماحول کو متاثر کرنے والی ہو۔ ہر حال میں زندہ رہنے کی صلاحیت رکھتی ہو۔ اسی لئے جیسا کہ میں نے بیان کیا ہے، باقیات کے لفظ کو پہلے استعمال فرماتا ہے قرآن کریم۔ کہ نیکی تو ہے ہی وہی جس میں بقا کی طاقت ہو۔ جو زندہ رہنے کی اہلیت رکھتی ہو۔ وہ نیکی جو جگہ بدلنے سے مر جائے یا مرقعاً جائے یا نیم جان ہو جائے اسے قرآن کریم کی اصطلاح میں نیکی نہیں کہا جاسکتا۔

تو ایسی خواتین جو پردے میں ملبوس رہا کرتی تھیں یا بعض دیگر امور میں اسلامی پابندیوں کو اختیار کرتی تھیں جب ان سے ہمارے دباؤ اٹھ گئے اور جب دوسرے محرکات بھی ان کو نصیب ہو گئے جو دوسرے راستوں کی طرف ان کو بلانے والے تھے اگر وہ نیکیاں جو وہ پہلے وطن میں کیا کرتی تھیں وہ آتی اصطلاح میں نیکیاں ہوتیں تو ہرگز اس تبدیلی حالات کا ان کی نیکیوں پر کوئی بھی اثر نہ پڑتا تھا۔ لیکن اگر وہ جمہوری کی نیکیاں تھیں عصمت بی بی، بیچارگہ کا سال تھا۔ ( ایک محاورہ ہے اردو کا) تو پھر اس صورت میں لازماً ان کے اوپر اثر پڑنا چاہیے تھا اور اثرات کم و بیش بہت سی صورتوں میں ہمیں برسرِ عینہ ہونے دکھائی دیتے ہیں۔ پردے پر جو اس کا اثر پڑا وہ ایک ایسا اثر نہیں ہے جو ان کی ذات تک محدود ہے۔ اس سے فوجی کردار کے بننے یا بگڑنے کا تعلق ہے۔ آئندہ نسلوں کے سنبھلنے یا ٹھک کر کھانے کا تعلق ہے اور بہت ہی اہم مضمون ہے کیونکہ یہاں جو سب سے بڑا مقابلہ ہے وہ مذہبی دلائل کا نہیں بلکہ

### تہذیب کی برتری یا تہذیب ادنیٰ ہونے کا مقابلہ

ہے۔ مذہبی دلائل بعد کی باتیں ہیں اس دنیا میں۔ امر واقعہ یہ ہے کہ اس وقت اسلام کی فکر تہذیب کے میدان میں ہو رہی ہے۔ ایک مغربی تہذیب ہے جس نے اور چھٹی اڑھائی ہے عیسائیت کی۔ حقیقت میں وہ عیسائیت نہیں ہے۔ ایک فرضی نام ہے "عیسائی تہذیب" عیسائیت سے اس تہذیب کا دوز کا بھی تعلق نہیں۔ اور ایک اسلامی تہذیب ہے اس کے مقابل پر۔ ان لوگوں کو جو مادہ پرست ہو چکے ہیں ان کو اگر تہذیب کی

برتری دکھانی دے گی اور طمانیت نصیب کسی تہذیب میں نظر آئے گا اور کسی تہذیب میں زندہ رہنے کی صلاحیت اور طاقت دکھائی دے گی تو پھر یہ اسلام سے مرعوب ہو سکتے ہیں۔ اگر وہ ان کو دکھائی نہیں دے گا تو آپ کے دلائل کچھ بھی اثر نہیں دکھائیں گے۔ تو یہ ایک معمولی معمولی نہیں۔

### ایک بہت ہی بڑا اور وسیع مضمون

اور اس کے مختلف پہلوؤں پر ہمیں بار بار چلے توجہ دلانا چاہیے۔ پردہ ضروری نہیں ہے کہ برقعے کی صورت میں اختیار کیا جائے لیکن وہ خواتین جو ایسے ماحول میں پرورش پا چکی ہیں جہاں برقعہ اور پردہ ہم آہنگ ہو چکے ہیں ایک ہی چیز کے دو نام سمجھے جاتے ہیں وہاں ان کا برقعہ مسدا پردہ چھوڑنے کے مترادف ہو جاتا ہے اور سب بات بات پر چھوڑنا احساس کمتری کے نتیجے میں پیدا ہوتا ہے۔ ہزار ہا کے دو خصوصیت تلاش کریں کہ نہیں یہاں تو برقعہ کی ضرورت کی ضرورت نہیں۔ یہاں دوسرا پردہ بھی تو ہوا کرتا ہے۔ کم سے کم پردہ بھی تو کوئی چیز ہے۔ لیکن حقیقت یہ ہے کہ اگر وہ اپنے دل کو ٹھونک کر دیکھیں تو ان کو خصوصیت ہوگا کہ ہر سارے نفس نے بیانے بنائے تھے اور سب سے ایک بات کو دکھایا تھا جو حقیقت میں ایک بد ذہب بات تھی۔ مسدا وہ برقعے سے نہیں پردے سے بھاگتا جا رہی ہے اور شرم محمد میں کرتی تھیں ان گلیوں میں برقعہ ہونے کے۔ کہ کوئی دیکھنے والا کیا کہے گا۔ کہ یہ دنیا کی عورت کہاں سے آگئی۔ عورتیں آزاد پھری ہیں ہر قسم کی دنیا کی لذتیں حاصل کر رہی ہیں۔ فی۔ ری۔ پر دیکھو اب کیا اور گلیوں میں جا کر دیکھو تب کیا۔ بغاہریوں مسلم ہوتا ہے کہ اسی دنیا میں رہنا نہیں چاہتا ہے اور یہی سب کچھ مدعا ہے انسانی تخلیق کا۔ ان باتوں پر جب وہ نظر ڈالتی ہیں اور پھر برقعہ نہیں کر باہر جاتے ہوئے دیکھتی ہیں اپنے آپ کو اور لوگوں کی نظروں کو دیکھتی ہیں۔ یہ کیا بات ہے ہم کیوں پرانی اور دنیا تو سی ہوں۔ تو کیوں نسبت ادنیٰ پردے کی طرف لوٹ جائیں۔ ایک یہ طبع ہے۔ شریعہ میں نظام بدی کے نتیجے میں نہیں بلکہ شریعت کے نتیجے میں یہ برقعہ اتارنے والی خواتین ہوتی ہیں۔ لیکن امر واقعہ یہ ہے کہ برقعہ سے قدم قدم تو ہوتا ہے آخری قدم نہیں ہوتا اور رفتہ رفتہ تہذیبی اثرات ان پر غالب آنے لگتے ہیں۔ جب ایک دفعہ مرقعہ کا ایک تہذیب کے سامنے تو پھر وہ سر جھکتا ہی چلا جاتا ہے۔

کچھ دوسری خواتین ایسی ہیں

### جن کا نفس بہانے ڈھونڈتا ہے

اور وہ یہ کہتی ہیں کہ برقعہ ثابت کر دکھائیں سے آیا ہے قرآن کریم میں؟ یہ تو برقعہ ہے ہی نہیں اور پھر کم سے کم پردہ حضرت سید محمد نے اسلامی اصطلاح کی نظر سے اس میں واضح فرمادیا تو اس کے بعد ہم پر برقعہ ٹھونسنا بڑا ہی ہے۔ یہ درست ہے کہ برقعہ جب بھی ایجاد ہوا تھا میں نہیں جانتا کس نے ایجاد کیا تھا۔ اس کے لیے یہ یقیناً تکلیف دہ ہیں اور ہو سکتا ہے کہ برقعے کی بعض قسمیں اور مسدا ہوتا تھا ہے کہ برقعے کی بعض قسمیں ان قرآنی پابندیوں سے بہت بڑھ کر ہیں جو قرآن عورت پر نافذ کیا ہے لیکن برقعے پر پابندیاں قرآن کے نام پر یا اسلام کے نام پر عائد کی گئی ہیں وہ ایک سو برس کی حد سے بن گئیں تو ان سے باہر نکلنے میں بعض ایسی احتیاطوں کی ضرورت ہے جو ہمارے لیے اپنے خاندان سے ہیں۔ اگر ان احتیاطوں کو چھوڑ دیں گے تو اگر ان خاندان اگلا نسل کے ہونے کیونکہ ایک ہی نسل اور نسل تربیت کے نتیجے میں رفتہ رفتہ ہم نے برقعہ کو پردہ سمجھ لیا تھا۔ حالانکہ یہاں کو میں نے بیان کیا ہے حقیقت میں

### برقعہ پردہ نہیں ہے پردے کا ایک لہجہ ہے

اور بعض بہت سی صورتوں میں اس پردے سے زیادہ سخت ہے جو اسلام عائد کرتا ہے۔ مثلاً عورت سر حد میں اگر آپ چلے جائیں تو وہاں ایک تینو (TENT) قسم کا برقعہ آپ کو نظر آئے گا اور نہایت ہی ایک خوفناک شکل ہے اس برقعے کی۔ باریک سوراخ آنکھوں کے سامنے ہوتے ہیں اور سارا سر سے پاؤں تک یوں مسدود ہوتا ہے کہ ایک تینوں لپٹی ہوئی عورت پھر رہی ہے اور اس کی زندگی ایک تکلیف گزار زندگی ہوتی ہے ہمیشہ۔ وہ حتی المقدور باہر نہیں جاتی بیچارہ۔ کہ جب بھی جاؤں گی اس صدمہ کی



مبتلا ہو کے باہر نکلوں گی۔ تو بعض اوقات شدت میں اختیار کرتی برتنے نے جو پنجاب میں  
شور مچا نہیں پائی جاتیں۔ اور اجماعیت میں جو برقعہ رائج ہے وہ پنجاب میں رائج دوسرے  
برقعوں سے بھی نسبتاً آسان ہے۔ ہم پنجاب میں آنکھوں کی جگہ چھوڑ دیتے ہیں۔ عورتیں  
ہاتھیں نیچی کر کے نقاب لیتی ہیں اور بہت بہتر اور زیادہ سہولت دانی شکل ہے اور  
قرآنی تسلیم کے لحاظ سے بھی نہیں۔ جہاں تک نظر کا تعلق ہے

### مرد اور عورت میں قرآنی تعلیم میں کوئی فرق نہیں

مگر کوئی یہ کہے کہ عورت کی آنکھ چھپانی ضروری ہے جب کہ مرد کی آنکھ چھپانی ضروری  
نہیں، تو وہ قرآنی تعلیم کو نہیں جانتا پھر۔ یا لگے جانتا ہے تو کسی اور مصلحت کے پیش نظر  
ایسی بات کر رہا ہے۔ جہاں تک حقیقی قرآنی تعلیم کا تعلق ہے، مرد اور عورت  
کی آنکھ میں تسلیم میں کوئی فرق نہیں۔ دونوں کو جو کچھ چاہیے۔ دونوں کو آزادانہ  
نہیں پھرنا چاہیے۔ تو آنکھ کا پردہ تو یہ پردہ ہے۔ باقی جو چہرے کا پردہ ہے،  
جیسا کہ میں نے پہلے بیان کیا ہے حضرت شیخ مولانا کی تشریح کے بعد احمدی خواتین  
میں جو برقعہ رائج رہا۔ یا اب بھی رائج ہے، وہ دوسرے تہذیبی برقعے سے نسبتاً  
آسان تر ہے اور الاماشارہ اللہ اس کی روزمرہ زندگیوں میں کوئی دقت پیدا  
نہیں کرتا۔ تو جب اس برقعے کو چھوڑ کر بعض خواتین یہ کہہ کر کہ برقعہ پردہ نہیں،  
باہر آنے کی کوشش کرتی ہیں تو جیسا کہ میں نے بیان کیا ہے بعض اوقات تو وہ  
احساس کتری میں مبتلا ہو کر ایک دوسری تہذیب کے نیچے سر جھکا کر ریڈر پیش کرتی  
ہیں اور بعض دفعہ ان کا نفس آزادی کے تقاضے کرتا ہے جو بے راہ روی کی طرف  
مائل ہوتی ہیں۔ اور پھر اپنے غامضوں اور اپنے بڑوں کو کہتی ہیں کہ ”دکھاؤ قرآن  
کیم سے برقعہ کہاں لکھا ہوا ہے؟“

بہر حال اگر وہ برقعہ چھوڑ دیں اور پردے کی تعریف کے مطابق پردہ کریں  
تو کسی کو کوئی حق نہیں کہ ان پر انگلی اٹھائے اور ان پر اعتراض کرے۔ ہم نصیحت  
سرف اس لئے کرتے ہیں کہ پتہ ہے کہ

### اکثر برقعہ چھوڑنے کے بعد

پھر قدم آگے بڑھنے شروع ہو جاتا ہے کہ وہ اپنی اس کا بڑا اثر پڑتا ہے  
میں سے بطور نصیحت کے بار بار ان کو توجہ دلائی جاتی ہے اور اگر وہ سختی سے  
یہ نہیں کہ نہیں! ہم اسلامی کم سے کم تعریف پر پورا اتریں گی تو ان کا حق ہے  
ہم ان کو زیادہ سے زیادہ یہ کہہ سکتے ہیں کہ اگر تم کم سے کم کی بجائے زیادہ سے  
زیادہ کی کوشش کرو تو یہ زیادہ سبکی ہوگی۔ ایک نفسی نام ہے جو قوم کے لئے مرد  
اور عورتوں ثابت ہوگا جو ہماری تہذیب کی حفاظت کے لئے بہت ہی کارآمد ہوگا  
اور اس دنیا میں اسلامی معاشرے کے کو غالب کرنے کے لئے اور غالب کیوں  
تسلیم پیدا کرنے کے لئے، تمہاری یہ قربانی بہت دور تک اثر دکھائے گی۔  
اس رنگ میں نصیحت تو ہم کر سکتے ہیں مگر یہ نہیں کہہ سکتے کہ کیونکہ کم سے کم پردہ  
ابو تمہارا سوشل بائیکاٹ ہوگا ہمیں ادنیٰ سمجھا جائے گا۔ ہمیں بدتر کہا جائیگا  
سے کو کہنے کا حق نہیں۔ اس لئے بعض خواتین جو برقعے میں ملبوس رہتی ہیں  
یہ سمجھ رہتی ہیں کہ آپ یہ کیوں کہہ دیا کرتے ہیں چہرے کو کم سے کم پردہ بھی کر لو تو  
کوئی حرج نہیں۔ اور مجھ سے بعض بحثیں کرتی ہیں۔ میں ان کو یہی کہتا ہوں کہ  
یہ کہتا ہوں لیکن دوسری ساری باتیں سمجھانے کے بعد کہتا ہوں۔ اور یہ  
اس لئے کہتا ہوں کہ سیرا سرگز کوئی حق نہیں ہے کہ اسلامی شریعت میں غسل  
اندرازی کر دیں۔

### اسلام کی شریعت کی دو انتہا ہیں

میں نے کہ ہمیشہ کے لئے ان کو دفاحتیں کرنا انبیاء کا کام ہے۔  
یہ سے اول حضرت امیر محمد مصطفیٰ صلعم کا کام تھا اور آٹ نے  
فرمائی اور ایسے دور میں جو حد نہیں بگڑیں یا بعض ناقابل اہتمام ہو گئیں  
کے نتیجے میں دوبارہ جب دفاحت کی ضرورت پیش آئی تو حضرت اقدس  
ع موجود نے وہ دفاحت فرمادی۔ اس دفاحت میں دخل اندازی کرنا  
ہی ہوتا کہ وہ ہوں، کس ماں کا بیٹا ہے جو وقت کے امام کو جس کو خدائے  
ہو۔ اس کو شریعت کا دفاحت کرنے والا نہ سمجھے اور اس پر اٹھانے

کر دے یا اس میں کمی کر دے۔ اس لئے جو کچھ بھی کوئی کہے میں ہرگز اس  
کم سے کم معیار کو بدلنے والا انسان نہیں ہوں۔ نہ میری طاقت ہے نہ میری  
حیثیت ہے۔ اس لئے وہ تو میں ضرور بیان کروں گا لیکن وہ معیار بھی جسے  
آپ کم سے کم سمجھتی ہیں، ایک بہت ہی اعلیٰ معیار ہے۔ کیونکہ اس کے  
پیچھے پردے کی ساری روح قائم ہے وہ سارے تقاضے جو پردے کے  
میں ان کو نظر انداز کرنے کے بعد وہ کم سے کم معیار ہیں رعنا بلکہ ان کو  
ملفوظ رکھنے کے بعد پھر وہ کم سے کم معیار بنتا ہے اور یہ

### ایک بہت بڑا مطالبہ

ایسی خواتین جو چہرہ اتنا ڈھانپیں صرف، جتنا کہ جیسا کہ میں نے بیان  
کیا ہے، اسلامی اصول کی نفاذ میں، میں حضرت شیخ مولانا نے ہاتھ سے  
ایک تصویر بنا کر دکھایا ہے، بالکل کافی ہے۔ لیکن اس کے ساتھ جو روح  
بیان فرماتی ہے اس کو بھی تو ملحوظ رکھیں۔ اگر اس کی روح ماور میں گئے تو  
پردے کا ثبوت قائم ہو جائے گا۔ ایک زندہ پردہ قائم نہیں ہو سکتا۔ اس  
صورت میں پھر ان خواتین کو چاہیے کہ باہر جب نکلیں تو ہرگز سنگھار نہ  
کریں۔ اپنی آسائش کو بڑھا کر نہ دکھائیں۔ اپنی چال ڈھال میں ایک دقت  
پیدا کریں۔ اپنے جسم کو سمیٹ کر رکھیں اور ہرگز ایک بمبار آدمی کو براہمسا  
نہ ہو کہ یہ تمہیں اپنی طرف کھینچ رہی ہیں۔ بلکہ ان کی نظر ایک غلط نظر کو دھتکے  
کر چھپے پھینکے۔ اگر یہ روح ہے پردے کی تو وہ کم سے کم معیار جسے آپ  
کم سے کم سمجھ رہی ہیں، وہ کم سے کم رہتا ہی نہیں دراصل ایک بہت بلند  
معیار بن جاتا ہے اور کسی کا حق نہیں کہ اس کے اوپر اعتراض کر سکے۔  
لیکن ظاہری طور پر کم سے کم صورت کو اختیار کر لینا اور اندرونی طور پر  
کم سے کم کو کلیتاً نظر انداز کر لینا اور ہر اس چیز کو جو روح کہلاتی ہے  
اس کو بھلا دینا یا پرے پھینک دینا حقارت ہے۔ یہ تو پردہ نہیں ہے  
اس کے کچھ اثرات ایسے ہیں جو ذاتی ہیں۔ مجھے اس وقت ان سے زیادہ  
بحث نہیں ہے۔

### انفرادی نیکیاں اور انفرادی برائیاں

ہر ایک کا مطالعہ اپنے رب سے ہے وہ جس کو چاہے گا بچنے کا اور جس کو  
چاہے گا بگڑنے کا۔ لیکن میں بحیثیت ثوی نگارن کے خصوصیت کے تحت  
وہ پہلو آپ کے سامنے لانا چاہتا ہوں جو ساری قوم پر اثر انداز ہوتے  
ہیں اور اس زمانے کے احمدیوں پر نہیں بلکہ آئندہ آنوالے احمدیوں پر بھی  
شدید اثر انداز ہوں گے۔ بہ تمدنی تقاضے اگر آپ چھوڑیں گے، اسلام  
کے تمدنی تقاضے اور یہ معاشرتی تقاضے اگر آپ چھوڑیں گے جو اسلام کے  
معاشرتی تقاضے ہیں تو اس کے بہت ہی گہرے اثرات آپ کی اولادوں پر  
مترتب ہوں گے۔

### ایک بنیادی اصول

ہمیشہ سے پیش نظر رکھنا چاہیے جس کو بھٹانے کے نتیجے میں تو میں بعض  
دفعہ شدید نقصان آجاتی ہیں اور قوموں کی ترقی اور تنزل میں یہ بنیادی اصول  
ہمیشہ کا فرما رہتا ہے اور وہ اصول یہ ہے کہ جب آپ نیکی کی طرف  
قدم بڑھاتے ہیں تو بہ اوپر کا رستہ ہے جس کے لئے دقت ہوتی ہے اور  
مشکل پڑتی ہے۔ آپ ہی ٹارگٹ (UPHILL TASK) یعنی چڑھائی پر چڑھنے  
کا رستہ ہے۔ اور جب آپ بدی کی طرف قدم بڑھاتے ہیں تو وہ اتارنی کا  
رستہ ہے۔ جو نسبتاً آسان ہے اور آپ کے قدموں میں تیزی پیدا کر دینا  
رستہ ہے۔ اس لئے جب ماں باپ نیک ہوں تو ہرگز ضروری نہیں کہ اولاد  
بھی نیک بنے خود بخود۔ ماں باپ کی نیکی کا راستہ ایک مشکل رستہ ہے  
اس لئے وہ دس قدم چلیں گے تو ایک قدم اولاد آئے گی۔ سوائے اس  
کے کہ وہ دس گنا محنت کریں اپنی اولاد پر۔ اس لئے صرف نیک ماں باپ  
کی اولاد نیک نہیں ہوا کرتی۔ ان نیک ماں باپ کی اولاد نیک ہوتی ہے



جو اپنی نیکی کے علاوہ اپنی اولاد پر دس گنا محنت کرتے ہیں ادب ہی کا راستہ  
اُترانی کا راستہ ہے۔ اگر ماں باپ ایک قدم بدی کی طرف اٹھائیں گے تو اولاد  
دس قدم آگے بڑھانے گی اور صرف ایک قدم پر نہیں ٹھہرے گی۔ اس لئے وہ  
بے احتیاطیاں جو آپ معاشرتی لحاظ سے یا مذہبی لحاظ سے یا اخلاقی لحاظ سے  
یا مذہب کے اعلیٰ تقاضوں کے لحاظ سے کر جاتے ہیں ان کا اولاد پر اثر مرتب  
ہوتا چلا جاتا ہے۔

### وہ مائیں جو مغربی تہذیب کے سحر سے بوجاتی ہیں

اور متاثر ہو جاتی ہیں ان کے بالوں کے کٹنے کے انداز میں۔ ان کے گفتگو کے انداز  
میں۔ ان کے اپنے بدن کو سمیٹنے یا نہ سمیٹنے کے انداز میں۔ ان کی چال ڈھال  
میں نظر آنے لگ جاتا ہے کہ یہ ہاتھ سے نکل رہی ہیں۔ سحر سے بوجاتی ہیں ایک دم سحر  
تہذیب سے۔ مجبور ہیں۔ زیادہ قدم اس لئے نہیں بڑھا سکتیں کہ دیکھنے والی  
آنکھیں ایسی ہیں جن کے دیکھنے کو یہ رنگ نظر انداز نہیں کر سکتیں۔ ان کے  
بزرگ ہیں، ان کے بھائی ہیں، ان کے خاندان ہیں، ان کے دوسرے عزیز ہیں۔  
جو جب ان کو دیکھتے ہیں تو وہ ان کی حفاظت کرتے ہیں۔ اگر یہ ساری آنکھیں  
بٹ جائیں۔ یہ ساری نگہانی ختم ہو جائے تو جہاں وہ کھڑی ہیں۔ اس سے کئی  
گنا آگے ایک خطہ رستہ کی طرف جاتی ہوئی دکھائی دیں گی۔ اس لئے ایسی  
خواتین جب پر وہ توڑتی ہیں یا پرو سے سے بے پردگی کی طرف رفتہ رفتہ بھی قدم  
بڑھاتی ہیں تو یہ سمجھ لینا کہ ان کی اولاد ان کی اس حقیقت کو سمجھ نہیں رہی  
ہوتی۔ اس پس منظر کو نہیں سمجھ رہی ہوتی۔ ایک بہت ہی سادگی ہے ایک بہت  
ہی بھولاپن ہے۔

### اہم واقعہ یہ ہے

کہ خدا تبار نے بچوں کو بہت ہی ذہین بنا دیا ہے جب وہ دیکھنے میں اپنے ماں اور  
اپنے باپ کا انداز تو اس کی روح کو دیکھ رہے ہوتے ہیں۔ ظاہر کو نہیں  
دیکھ رہے ہوتے۔ اور اگر انہوں نے بدی کی طرف ایک قدم اٹھایا ہے تو وہ  
دس گنا زیادہ تیزی سے اس کی طرف بڑھتے ہیں اور ان کی نسل کی آنکھیں  
بہ لئے لگتی ہیں اور جو لوگ اس راز کو نہیں سمجھتے کچھ دیر کے بعد ان کی اولاد  
ان کے لئے نعمت بن جاتی ہے۔ وہ کہتے ہیں ہم تو ایسے ترے نہیں تھے۔ ہم  
نے تو ظاہری طور پر سب تقاضے پورے کئے۔ جماعت میں تعلق رکھا۔ نمازیں  
بھی پڑھیں۔ چندے بھی دیئے۔ یہ اولاد کی نظریں بگڑ گئی ہیں۔ ان کو کیا ہو گیا  
ہے؟ ان کے لئے پھر وہ بے چین بھی ہوتے ہیں۔ حالانکہ حقیقت یہ ہے کہ چند  
بے احتیاطیاں انہوں نے ایسی کی ہوتی ہیں جو دراصل غیر تہذیب سے سرعوب  
ہونے کے نتیجے میں وہ کرتے ہیں اور اولاد جان لیتی ہے کہ ہماری ماں باپ اس  
معاشرے میں شکست کھا چکے ہیں۔ روکیں ٹوٹ چکی ہیں اور پھر وہ تیزی کے ساتھ  
بے دھرمک آٹھ دس گنا زیادہ رفتار کے ساتھ ان رستوں پر چل پڑتے ہیں  
اور جب وہ اپنے سے بہت آگے بڑھتا ہوا ان بدیوں میں دیکھتے ہیں تو حیران  
ہوتے ہیں کہ ہم نے تو نہیں کہا تھا۔ ہم تو یہ کہتے ہی رہے ان کو۔ ہم تو یہی تسلیم  
دیتے رہے کہ ٹھیک بنو۔ ان کو کیا ہو گیا ہے؟  
تو جیسا کہ میں نے بیان کیا ہے یہ بنیادی مسئلہ ہے۔

### قوموں کی زندگی اور ترقی کا راز

اس مسئلے میں ہے۔ اس کو سمجھیں اور اس کو زندہ رکھیں اور اس کو یاد رکھیں  
کہ نیکیوں میں اگر آپ دس قدم اٹھائیں گے تو آپ کی اولاد ایک قدم اٹھائے گی  
سوائے اس کے کہ دس گنا محنت سے آپ اس اولاد کو اپنے ساتھ لیجانے  
کی کوشش کریں اور بدیوں میں اگر ایک قدم آپ اٹھائیں گے تو آپ کی اولاد دس  
قدم اٹھائے گی سوائے اس کے کہ اللہ تعالیٰ کا فضل ان کو بچالے۔ لیکن جہاں  
تک آپ کی ذات کا تعلق ہے یہ قانون کی شکل میں جاری قانون ہے جسے  
آپ روک یا بدل نہیں سکتے۔

اس پہلو سے جو سب سے بڑا خطرہ مجھے درپیش ہے، ہم جماعتی لحاظ سے  
اس کو دیکھتے ہیں، تو یہ شکل نظر آتی ہے کہ ایک نسل باہر سے آئی یہاں آباد

ہوتی۔ ان کے ماں باپ نے یہ دعویٰ کئے تھے کہ ہم اسلام کو لا کر آئے ہیں  
غالب کرنے کے لئے پیدا کئے گئے ہیں۔ یہ بلند باگ دعویٰ کرتے تھے  
اور کرتے ہیں کہ ہم نے امریکہ کو بھی فتح کرنا ہے اور روس کو بھی فتح کرنا ہے اور  
چین کو بھی فتح کرنا ہے اور جاپان کو بھی فتح کرنا ہے اور کینیڈا کو بھی فتح کرنا ہے  
اور انگلستان کو بھی فتح کرنا ہے اور جرمنی کو بھی فتح کرنا ہے اور یورپ کے دیگر ممالک  
کو بھی۔ اور یہ سارے اسلام کے زیر نگین دعویٰ ہے۔

### یہ دعویٰ کے گروہ قوم اٹھتی ہیں

اور ان دنوں میں سچا ایمان رکھتی ہو اور ان دنوں میں سچیدہ ہو۔ جب  
اس قوم کے نمائندہ سفیر برائے کراچی خیر قوموں میں جا کر آباد ہوتے ہیں تو دیکھتے ہیں  
ہے کہ وہ متاثر ہیں متاثر ہیں! اگر آج وہ متاثر نہیں بھی دکھائی دیتے نہ ساریاں  
طور پر! لیکن ایسے اعمال کر رہے ہیں کہ ان کی اولادیں متاثر ہو جائیں تو لازماً انکی  
نسل ہم ان لوگوں کے سامنے ہار سٹھیں گے اور سارا رخ فتح کی طرف نہیں  
بلکہ شکست کی طرف ہوگا۔ قرآن کریم کی اس آیت کو نظر انداز کر کے والے  
ہوں گے۔ کہ

أُولَئِكَ يَرْذَنَ آثَانَاتِ الْأَرْضِ نَنَقُصُهُا مِنْ أَطْرَافِهَا  
أَفْهَمُ الْغَالِبُونَ۔

محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے غلاموں کے لئے تو قرآن کریم نے  
یہ عیار پیش کیا تھا۔ ان کے مقابل پر فتح کا دعویٰ کرنا والوں کو یہ بیان  
فرمایا یہ کہہ کر متوجہ کیا کہ یہ بڑھ رہے ہیں اور تمہاری تہذیب کو ہر طرف سے  
چاٹتے چلے جا رہے ہیں اور ختم کرتے چلے جا رہے ہیں جس طرح سیلاب  
کناروں کو کھا جاتا ہے۔ اس طرح یہ ایسے متاثر لوگ ہیں۔ اس طرح  
غالب اثر رکھنے والے لوگ ہیں کہ دن بدن ارد گرد سے تمہاری زمینیں  
کم کرتے چلے جا رہے ہیں اور پھر تم یہ دعویٰ کرتے ہو کہ تم غالب آؤ گے!  
جن کی زمینیں گھٹ رہی ہوں، جن کے کنارے ٹوٹ رہے ہوں۔ وہ تو  
غالب نہیں آیا کرتے۔ وہ

### جو کھیلتے ہیں اور اثر انداز ہوا کرتے ہیں وہ غالب آیا کرتے ہیں

تو خدا تعالیٰ فرماتا ہے کہ یہ کیسے غالب آئیں گے؟ محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم  
اور اس کے ساتھی تو دن بدن ان کی زمینیں کاٹ رہے ہیں اور گھیرتے  
چلے جا رہے ہیں ان کو۔ اور کہتے ہیں کہ ہم غالب آئیں گے، تو کیا یہی  
صورت ان احمیوں کی بھی ہے؟ جو غیر قوموں میں جا کر آباد ہوئے۔ جن کی  
فتح کا دعویٰ لے کر وہ اٹھتے تھے۔ اور جن کی فتح کا دعویٰ لیکر آج بھی وہ  
زندہ ہیں۔ اگر ان کی تہذیب غالب آ رہی ہے اگر ان کے کنارے منہدم  
کر رہے ہیں اور اگر ان کا اثر پھیلتا جا رہا ہے تو یقیناً یہ قرآن کریم کا بیان  
ہم پر چسپاں ہوتا ہے اور اگر یہ نہیں ہوتا اور ہم دن بدن ان کی تہذیب  
کے نیچے مغلوب اور متاثر ہو رہے ہیں تو پھر یہی غالب آئیں  
گے، پھر اس دعویٰ میں کوئی بھی سچائی نہیں کہ ہم غالب آئیں گے اس لیے  
کہ ہم ان نسلوں کے ذریعے اسلام یہاں غالب نہیں ہو سکتا جو  
مغلوب ہو جائیں ان سے اور جو متاثر ہو جائیں۔

اس مضمون کا خاتمیت کے ساتھ ایک بہت گہرا تعلق ہے اور خاتمیت  
کے صحیح معنوں کے ساتھ اس کا تعلق ہے قرآن کریم کے مضمون کو اگر آپ  
صحیح سمجھیں تو اس میں عظیم الشان فوائد ہیں۔ اگر غلط سمجھیں تو اسی حد تک  
نقصانات ہیں جو حضرت مسیح موعود علیہ السلام نے جو خاتمیت کی تفسیر فرمائی اس  
سے ہم اس لئے بھی چٹے ہوئے ہیں اور مجبور ہیں اس سے چٹے رہنے پر کہ اس  
میں امت محمدیہ کے عظیم مصالح ہیں اور عظیم فوائد اس تفسیر سے وابستہ ہیں  
اور جو تفسیر آج کے ظاہری علماء و علمائے دین پر ٹھونسنا چاہتے ہیں وہ شدید  
نقصان کے پہلو رکھنے والی تفسیر ہے۔ چنانچہ جیسا کہ میں نے بیان کیا تھا  
آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خاتمیت کا امت کی تربیت سے ایک بہت  
ہی گہرا تعلق ہے اور اس تعلق سے جو سمجھتا ہی نہیں اس تعلق کو وہ اسے مناظروں  
اور کئی بحثوں کیلئے استعمال کرتا ہے اور جو سمجھتا ہے اس کیلئے اس میں عظیم الشان فوائد ہیں اور نہ صرف



قرآن کریم فرماتا ہے :-

مَا تَخَافُ مِنْهُمْ مُخْدَاةً اَبَا اِحْدَا مِنْ رِجَالِكُمْ وَ لَكِنْ يَرَوْنَ اللّٰهَ  
فَخَافَتْهُمْ النَّبِيَّيْنَ ..... (الاحزاب ۴۱-۴۲)

کہاں یہ ٹھیک ہے کہ خدا نے عقی صلی اللہ علیہ وسلم تم جیسے بے اثر اور بے تاثیر مردوں کے  
بابہ نہیں ہی بنا کی تہذیب مٹ جانے والی ہے۔ ہاں انبیاء کے باب میں جو  
خالص آیا کرتے ہیں۔ انبیاء کی مہربانی یعنی انبیاء کی بھی تشکیل کرنے والے ہیں  
انبیاء کو وہ تہذیب کو اپنی شکل نہیں بنا رہے بلکہ ان کی شکل میں انبیاء ڈھکنے والے ہیں یہ

### ایک بہت ہی عظیم الشان تفسیر

سے جس کا اس مقام کے مستقبل سے گہرا تعلق ہے۔ اس کے مقابل پر وہ علماء بنو نوح بالذات  
من ذالک انہی تہذیب کو تفسیر فرماتے ہیں۔ ان کی تفسیر بالکل اسی سے الٹ  
تھی۔ یہ تہذیب جو انہی نے بنائی اور وہی صاحب نے ایک بظاہر بہت دور کی کوڑی  
لائے ہوئے تہذیب بنا کر رکھی جو اس مہر کو کہتے ہیں جو ڈاک کے نفاذ پر لگتی  
ہے اور وہی تہذیب جو انہی نے بنائی اور وہی صاحب نے اس میں کرتے ہیں۔ اور جب وہ بند کر دیتی ہے  
تو اس میں کوئی تہذیب بنا سکتا ہے اور نہ کوئی بہرہ سکتا ہے۔ اس کے قسم کی نبوت ہمیشہ کیلئے  
ختم ہو گئی ہے۔ انہی کے وہ اس بات کو نہیں سمجھتے کہ پرانے علماء بزرگ علماء نے بڑی  
وضاحت سے یہ بات لکھی ہے کہ خاتم کے دو معنی ہیں۔ ایک وہ مہر جو اپنی تصویر بنائی ہے  
اور ایک وہ تصویر جو ہر سے بنتی ہے۔

### آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم تصویر بنانے والے ہیں

یعنی عورتیں تہذیب پر ہیں وہ مہر بنیں ہیں جو نفاذ پر نقش ہو جاتی ہے بلکہ وہ مہر ہیں جو نقش  
بناتی ہے۔ اگر آپ سمجھتے ہیں کہ نفاذ والی مہر مراد ہے تو نوح بالذات من ذالک انہی تہذیب  
ختم کرنا کہ انہی نے تہذیب کی گتہ بنی ہوئی ہے۔ اس کو مہر کہتے ہیں کہ انبیاء نے  
یہ مہر بنا دیا ہے۔ یعنی محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کو انبیاء نے پیدا کیا ہے اور ان کی تاثیر کے نتیجے میں  
ختم مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم پیدا ہوئے ہیں کہ انہی انبیاء کی مہر سے مراد اگر وہ مہر ہے جو نفاذ پر  
پر نقش ہو گئی تو انبیاء نے بنائی ہے وہ مہر ہے۔ اور اگر وہ مہر مراد ہے جو نقش کرتی ہے  
تو وہ مہر ہمیشہ ایک مہر ہی ہے اور آزاد رہتی ہے اس نقش سے جو وہ پیدا کرتی ہے۔ تو  
ان انبیاء کی مہر سے انبیاء پیدا کرنے والا مراد ہوگی پھر۔ جیسا کہ حالت میں آپ ان  
کے معنی کو سمجھتے ہیں یا مقبول حالہ میں کر سکتے ہیں۔ اگر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم خاتم ان معنوں میں  
ہیں کہ آپ خاتمیت کی تاثیر رکھنے والے ہیں۔ آپ اپنی بریت کو دوسرے میں منتقل کرنے  
کی اہلیت رکھتے ہیں تو مزید ہوگی یہ تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ان کی تاثیر کے  
تہذیب مراد ہوگی انہی نے بنائی ہے اس سے اس کے رنگوں میں منبلا ہو جائے  
اس کے نقوش اختیار کریں اور پھر عورتیں بدل دیں۔ کوئی بھی اہمیت ان کے نزدیک  
پہلی شکلوں کی پائی نہ رہے۔ اپنے ... اخلاق کو اخلاق نہ سمجھیں۔ اور اپنی خوبوں کو  
جو بیان نہ سمجھیں۔

### محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کے رنگ میں رنگیں

ہونے کوئی اپنی رنگی کا سب سے بڑا اثر سمجھیں اور عورتوں جو خوبیاں انبیاء میں پائی جاتی ہیں وہ  
بھی آپ کے دائمی نقش سے تعلق رکھنے والی ہیں۔ جو اچھی بر بھی اثر انداز ہوتا ہے اور  
سختیوں پر بھی اثر انداز ہوتا ہے۔ چنانچہ قرآن کریم لے اس معنوں کے بیان کرنے کے  
بعد فرمایا: وَمَا تَخَافُ مِنْهُمْ مُخْدَاةً اَبَا اِحْدَا مِنْ رِجَالِكُمْ ..... (احزاب ۴۱-۴۲)  
یعنی یہ معنوں سے اس کا خدا تعالیٰ کے علم سے گہرا تعلق ہے جب خدا تعالیٰ فرماتا ہے کہ  
محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم ہی خاتم الانبیاء ہیں تو یہ ماضی کا علم رکھنے والا بھی خدا سے آگے  
علم رکھنے والا خدا ہے۔ جانتا ہے کہ یہ وہ وجود ہے جو اثر نہیں کرتا بلکہ اثر پیدا  
نہ دہ وجود ہے۔ اور انبیاء کو بھی گھومتا ہے۔ غیر کا اثر تو غیر کا اثر ہے۔ سب سے  
بڑا اثر ہے۔ دنیا میں انبیاء کی مستحق ہے جو غیر معاشرے سے متاثر نہیں ہوتے  
معاشرے کو اپنے رنگ میں ڈھالتے ہیں یہی

### نبوت کی سب سے بڑی نشان

ہے اور فرمایا: "یہ نبیوں کو بھی متاثر کرنے والا ہے"  
تو آپ تو اس کے غلام ہیں اور ان معنوں کو سمجھتے ہوئے حضرت اقدس محمد مصطفیٰ

صلی اللہ علیہ وسلم کے غلام ہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا ہر تمام غیر نبی پر پڑ سکتا ہے اور غیر انبیاء اپنے اثر  
کو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم میں جاری نہیں کر سکتے۔ تو آپ کا اثر سب قوموں پر پڑتا ہے اور کسی  
قوم کا اثر آپ پر نہیں پڑنا چاہئے۔ یہ فاتحانہ معنیوں۔ یہ جو خاتمہ کے لفظ میں بیان ہوا  
ہے اور ان کو نظر انداز کر کے جو ظالمی علماء نے اس کا معنی پیش کیا ہے اس کے  
نتیجے میں وہ مردوسہ قوم سے متاثر ہو جائیں گے اور کسی ایک قوم کو بھی متاثر نہیں کر  
سکیں گے۔ یہ کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو بیلیوں کی تہذیب سے مہر قرار دے رہے ہیں جو نبی گویا لگا جیتے  
ہیں۔ معنوی حالت ہے۔ جن بنا کے والی مہر یا بیلیوں کا اثر قبول کرنے والی مہر یہی تو  
فیصلہ سن بات ہے ماری۔ پس

### ہم جس مہر کے قائل ہیں

جس خاتم کے قائل ہیں وہ اس کا خاتم ہے جو اپنی صفات کو اپنے اخلاق کو اپنے کردار کو  
دوسروں میں جاری کرنے کی اہلیت رکھتا ہے۔ اس پر ہلو ہے جب آپ وہ بارہ  
اس آیت کو پڑھیں تو مراد یہ ہوگی۔ مَا كَانَ مُحَمَّدًا اَبَا اِحْدَا مِنْ رِجَالِكُمْ  
وَسُوَاءَ اللّٰهِ وَ خَاتَمِ النَّبِيِّيْنَ۔ ہم کون سے مرد سے پھرتے ہو کہ جن کا باب نہیں۔ تم  
ایسے مرد ہو کہ تم اپنی اور دوسروں میں اپنی نفس نہیں جاری کر سکتے۔ تعلق کی بھی جو اظہار  
ہوگی اس پر بھی محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کا رنگ غالب آئے والا ہے اور شیعہ کی بھی جو اور وہ  
ہوگی اس پر بھی محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کا رنگ غالب آئے والا ہے اور اوجھل کی بھی جو اولاد جو  
اس پر بھی محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کا رنگ غالب آئے والا اور ولید کی جو اولاد جو بھی خود  
مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کا رنگ غالب آئے والا ہے۔ یہ تو نبیوں کا باب ہے تمہارے جیسے مردوں  
کی حیثیت کی ہے کہ اس کے ساتھ مقابل کرو اور ان کی تہذیب پر غالب آئے کی  
کوشش کرو۔

یہ سب مہر ہیں جو میں میں رجولیت پائی جاتی ہے

### غیر محمدی تہذیبوں کی رجولیت کا مشورہ

پائی جاتی ہے۔ اس بہت سے عورتوں کو اندازہ ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم خاتمیت کے  
مقام پر پہنچے ہیں اور اس مقام کو سمجھنے کے نتیجے میں آپ کو نقش کی جا رہا ہے اور اس  
کا خون بہا جا رہا ہے۔ آپ کو قدروں میں پھینکا جا رہا ہے۔ آپ کے امرا اور  
جا رہے ہیں۔ آپ کو سقوت سے فروم کیا جا رہا ہے۔ تو اس مقام کو سمجھ کر اس کی قیمت تو  
وصول کریں۔ کیا تمہارا کا سودا ہوگا کہ اس وجہ سے آپ کو دکھ متے جائیں اور  
آپ کے پاس جو سچ ہے وہ لوٹ لیا جائے کہ آپ حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم تو تمام  
انبیاء سے بڑھ کر غالب اثر رکھنے والا ہیں رکھتے تھے اور یہی آپ کا ایک  
اور آپ اپنی ذرا سے اس معنوں کو بھول جائیں اور غیر انبیاء کی قوموں سے  
اثر قبول کرنے لگ جائیں۔ پھر غیر نبی حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کے زیر  
آنے والا ہے اور غیر نبی تو تمام آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی قوم کے زیر نہیں آنے والی  
ہے۔

### یہ ہے خاتمیت کا پیغام جو آپ کے کو یگانہ

اور اس پیغام کی خاطر آپ نے جہ انتہا قربانیاں دی ہیں اور دینتے چلے جائیں گے۔  
اس کے خواہ سے یہ کیوں شروع رہے ہیں؟ کیوں اپنے آپ کو مغلوب بنا لیتے  
ہیں؟ کیوں اپنے آپ کو مہر کر لیتے ہیں؟ کیوں آپ کی عورتیں بھی یہ میدان  
چھوڑ دیتی ہیں؟ اور آپ کے مرد بھی یہ میدان چھوڑ دیتے ہیں؟  
بہت سے کے معنوں میں معنی عورتوں کا عہد نہیں رہے۔ مردوں نے خاتمیت کے معنوں  
کو سمجھا یا۔ یہ تو عورتوں نے یہ حرکتیں کی ہیں۔ مرد اور عورتیں تو ملنے نہیں سہتے  
کہ ان کی عورتیں بے پروا ہو کر تیس اور بے راہ روی اختیار کریں یا دوسری تہذیبوں سے  
مغلوب ہو جائیں اور ان کے سامنے آنکھیں جو کالیں۔ آپ کو سر اٹھائے چلا جائے  
تھا کہ آپ بتائے دینا کو اور دکھانے کہ آپ کی قدریں غالب قدریں ہیں۔ آپ کے  
پاس جو کچھ ہے یہی آگ ہے اور یہی اس بات کا مستحق ہے آپ کو کتب شان کے  
ساتھ سراٹھا کر چلیں۔ لیکن آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی تہذیب کو مسکے جو روں کی طرف سر جو کار  
اور جسم بچا کر چلنے لگ جائیں اور شرک ان کی گلیوں سے گزریں تو یہ کیسے آپ کا  
اثر قبول کریں گے۔

### اپنی تہذیب کی قدروں کو سمجھیں







# جلد اول تبلیغ منقہ کر زکاء و گرام

تعارف، دعوت تبلیغ کے زیر اہتمام جماعت ہائے امدیہ تجارت دوران صلہ سے اور یوم تبلیغ منقہ کرتی ہیں۔ اس سال ۱۳۶۶ھ کے دوران صلہ اور یوم تبلیغ منقہ کا پروگرام حدیث ذیل ہے۔ عہدیدان جماعت اور جہد تبلیغ و تعلیمین گرام سے درخواست ہے کہ اس پروگرام کے مطابق اپنے اپنے حال کی جماعتوں میں صلہ عقد کریں۔ ایدیوم تبلیغ منقہ اور ان کی رپورٹ باقاعدہ تعارف و دعوت و تبلیغ میں بھجوا کر فکر یہ کام موقعہ میں جماعتیں اپنی اہمیت کے مطابق جلدوں کے انعقاد کی تاریخوں میں رد و بدل کر سکتی ہیں۔

- ۱۔ یوم صلح موعود (تبلیغ فریضہ) ۱۳۶۶ھ بروز جمعہ ۱۹۸۷
- ۲۔ یوم مسیلم موعود (۲۳ ربیع الثانی) ۱۳۶۶ھ بروز جمعہ ۱۹۸۷
- ۳۔ یوم خلافت (۱۱ ہجرت) ۱۳۶۶ھ بروز بدھ ۱۹۸۷
- ۴۔ ہفتہ قرآن (۱۱ ربیع الثانی) ۱۳۶۶ھ ہفتہ تا جمعہ ۱۹۸۷
- ۵۔ یوم پیشوایان مذاہب (۱۲ افاضہ اکتوبر) ۱۳۶۶ھ ہفتہ بدھ ۱۹۸۷
- ۶۔ ہفتہ تبلیغ (سال میں دو مرتبہ) ۱۰ اعلان افاضہ مطابق ماہ جون و اکتوبر ۱۳۶۶ھ
- ۷۔ یوم سیرت النبی (۵ ہجرت) ۱۳۶۶ھ

## ناظر دعوت و تبلیغ قادیان

### دورہ انچارج وقف جدید مع ایک انسپکٹر

روانگہ قادیان سے ۲۲ جنوری کو رسیدگی کلکتہ ۲۲ جنوری کو تفصیلی پروگرام سے جماعتوں کو براہ راست اطلاع دی جا رہی ہے۔  
انچارج وقف جدید قادیان

## عورتیں

جیسا کہ احباب کو علم ہے کہ چنناہ تہی بیبا حضرت خلیفۃ المسیح الرابعیہ اللہ تعالیٰ جنو العزیز نے ارشاد فرمایا تھا کہ اس سال سیرت النبی صلی اللہ علیہ وسلم کے متعلق بکثرت جلسے منعقد کئے جائیں اور سیرت کے مختلف پہلوؤں پر بکثرت مضامین منظر عام پہلائے جائیں۔ اس ارشاد کی تعمیل میں مجلس انصار اللہ قادیان نے جنوری ۱۹۸۷ء تا دسمبر ۱۹۸۷ء بارہ اجلاسوں میں بارہ کتابچے شائع کر کے سنہ کا منصوبہ بنایا ہے۔

ان شاء اللہ تعالیٰ ہر ماہ ہجری شمسی ذمہ کی مناسبت سے سیرت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی کتاب اور آخیت کی طبعیت سے آراستہ ایک کتابچہ شائع ہوا کرے گا۔ مثلاً ماہ صلح (جنوری) میں صلح حدیبیہ، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے جو اخلاقی فاضلہ ظاہر ہوئے ان کو اجاگر کیا جائے گا۔ ماہ تبلیغ (فروری) میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے طریقہ تبلیغ سے متعلق سیرت کے پہلو پر روشنی ڈالی جائے گی۔ یعنی ہذا اقیاس۔

ظاہر ہے اس منصوبہ پر کثیر اخراجات ہوں گے۔ اس لئے جس چیز ہمارے خدمت میں آئی کار خیر میں قصور صحیحاً سمجھنے کی تیز کشی سے وہاں جہد زحمت و کلام اور ناہین علاقہ افسانہ سے گذارش ہے کہ جو ساری ریلوے طبع ہو کر آپ کی خدمت میں بھجوا جائے ہر مہر کو تمیضا فروخت کرنے کا انتظام فرمائیں۔ ایک کتابچے کی قیمت صرف ڈیڑھ روپیہ ہوگی۔ گرام صرف ۱۸ روپے میں وہ کتاب خاتم الانبیاء صلی اللہ علیہ وسلم کے دلپذیر موضوع پر ماہ کتب کا ایک قیمتی سرمایہ حاصل کر سکیں گے۔ اگر ماہ کتاب میں فروخت ہو کر رقم واپس ہوتی رہے تو اس صورت میں یہ منصوبہ ہمیں پانگتا ہے۔ امید ہے جہد الاکین جاس انصار اللہ اس بابہ کت کام میں بھرپور تعاون فرمائیں گے۔

ہر ماہ کو ہر ماہ کتابیں بیکاری صورت میں بھجوانے سے ڈاک خرچ میں کفایت ہو سکے گی اس لئے ہر ماہ کو ۱۰ روپے ادا کر کے تو پورا سٹاپ نہیں مہیا کر دیا جائے گا۔ احباب دعا بھی کریں کہ اللہ تعالیٰ ہمارے فضل و کرم سے اس منصوبہ کو ہمیں تک پہنچانے کے ہمارے ارادہ کو نافذ فرمائے۔

### صلح مجلس انصار اللہ قادیان

سوسائٹی سے ۱۸۷۶-۱۸۷۷ سوسائٹی ہے جہاں آپ بھیجے ہوئے ہیں تو حق اللہ تعالیٰ زبان اتقوان کہ فی ہاں بیٹے جو زیادہ تو سوسائٹی جو ادا کر سکن ہوا انتظام اور جماعتی صورتوں میں ایسا انتظام سکن ہے تو پھر ترتیب سے کا انتظام ہونا چاہیے تاکہ آئندہ سید سے اس عمل کو اپنی روزمرہ کی زندگی میں بھی یاد رکھیں گے اور انتظامی جماعتی امور میں خصوصیت سے پیش نظر رکھیں گے۔

## اعلانات نکاح

۱۹۔ مورخہ ۱۹ جولائی ۱۳۶۶ھ شمسیر اتقوان قادیان میں محرم صاحبہ مرزا و سیم صاحبہ امیر جماعت امدیہ قادیان نے عزیزہ فقو کت جہاں نامیہ بنت محرم مولوی شکریم الدین صاحبہ کے لئے نکاح عہدہ تعلیم قادیان کا نکاح محکم خواجہ بشیر احمد صاحب ایم ایس نائب مہیا مدرسہ تعلیم الاسلام ہائی سکول قادیان ابن کم خواجہ احمد حسین صاحب مدرسہ شمسیر قادیان سے صلح ۱۰۰۰/- ہزار روپے حق مہر پر پڑھا۔  
۲۰۔ احباب جماعت صلہ میں رشوک کے ہر تہمت سے بابرکت اور طہرہ شہادت حسن ہونے کے لئے دعا کی درخواست ہے (شاگرد بشارت احمد صاحب قادیان)  
۲۱۔ مورخہ ۱۳۶۶ھ کو سید احمد محمد کپورہ باڈی پورہ (کشمیر) میں محرم مولوی بشیر احمد صاحب قادیان نے میرے بیٹے عزیز محمد ظفر اللہ صاحب میرا ایم اے کا نکاح عزیزہ بشری بانو سلمہا بی اے۔ دختر خواجہ عبدالعزیز صاحب وانی مرحوم ساکن ترکپورہ کے ساتھ صلح نو ہزار روپے حق مہر پر پڑھا۔  
قادیان بد سے دعا کی التماس ہے کہ اللہ تعالیٰ اس رشتہ کو کامیابیت اور ہر دو خاندانوں کیلئے بابرکت بنائے آمین (شاگرد محمد عبدالنور شیر پورہ قادیان جماعت امدیہ قادیان کشمیر)

## ولادتیں

۱۸۔ آٹھ اگست کے مطابق کلکتہ میں اللہ تعالیٰ نے عزیزہ بھانجی طہمت محمودیہ کو دوسری بیٹی عطا فرمائی ہے نوروز محرم محمد سعید صاحب دھواں کی پوری اور برادر محرم قاضی محمد عبدالکیم صاحب آف کوشٹ کی نوایں ہے نوروز کی صحت و سلامتی نیز فراخ دین ہونے سے لئے دعا کی درخواست ہے۔  
(شاگرد میر بشیر احمد طاہر والا العلوم غری بنیہ)  
۱۹۔ اللہ تعالیٰ نے اپنے فضل سے شاگرد کو بتاریخ ۱۳۶۶ھ میں پیدا عطا فرمایا ہے پانچ روپے اجانت ہار میں انا کر کے قارئین سے عزیزہ نوروز کے نیک مارے دعا جو ہرین ہوئے اور دوازی عمر و بلندی اقبال کے لئے دعا کی درخواست ہے۔  
شاگرد۔ قاری محمد بکالی بھٹہ صاحب بریل بنگال

## درخواست ہائے دعا

۱۱۔ شاگرد کے والد محرم مرزا امیر احمد صاحب ایم اے درویش کی طبیعت بوجہ ہائی بلڈ پریشر ۱۱۰/۱۶۰ ڈیمبر کی طبیعتی شدید سے بہت زیادہ ناساز ہے۔ قارئین سے دعا کی درخواست ہے کہ اللہ تعالیٰ والی صاحب کو صحت کاملہ و عاجلہ عطا فرمائے اور ان کا سایہ عاطفت تادیر ہمارے سردوں پر سلامت رکھے۔ آمین (شاگرد مرزا منظور احمد طاہر قادیان)  
۱۲۔ محرم سید محمد اسماعیل صاحب سابق ایم ایل اے حیدرآباد کی صحت کاملہ و عاجلہ و درویشی عمر کے لئے موصوف کے فرزند محرم سید بشیر احمد صاحب کی صحت و سلامتی اور کامیابی میں نمایاں ترقی نیز محترمہ امہ الخلیفہ بیگم صاحبہ ایہ محرم سید محمد اسماعیل صاحب کی صحت و سلامتی کے لئے قارئین بدر سے درخواست دعا ہے۔  
(شاگرد۔ محمد ایوب صاحب صلح سلسلہ عمیر یادگیر)  
۱۳۔ شاگرد کو دو ماہ سے ہارٹ ایٹک کی تکلیف شروع ہو گئی ہے میرے چھوٹے چھوٹے معصوم بچے ہیں۔ صحت کاملہ و عاجلہ کے لئے احباب جماعت سے درمندانہ دعا کی درخواست ہے۔  
شاگرد۔ عبدالکیم غلام احمد مولگیر



# حضرت علامہ امجد علی دہلوی نے تصوف و سنی کی

## مجلس علم و عرفان

برموقع سکر سکول برائے طالبات ہنر نامہ گیسٹ ہاؤس برائے (اسلام آباد)

انگریزی میں حضور ایدہ اللہ تعالیٰ کے جوابات کا اردو نامہ ہفت روزہ التصوف کے شکر کے ساتھ بدیہ تاریخین کیسے جا رہا ہے۔ (ایڈیٹر بقہ)

سچ :- ایک احمدی مرد اگر غیر احمدی عورت سے شادی کر سکتا ہے تو کیا وجہ ہے کہ احمدی عورت غیر احمدی مرد سے شادی نہیں کر سکتی؟

سچ :- فرمایا، یہ حکم قرآن کریم کے اس حکم کے تابع ہے جس کے مطابق ایک مسلمان مرد کسی بھی ایسے مذہب کی عورت سے شادی کر سکتا ہے جو مشرک اور بت پرست نہ ہو۔ اس کے برعکس مسلمان عورت صرف مسلمان مرد سے ہی شادی کر سکتی ہے۔ یہ فرق ان نفسانی وجوہات کی بنا پر کیا گیا ہے جو انسانی فطرت کا جزو لاینفک ہیں۔ عورت فطرتاً طور پر کھڑی ہے۔ وہ اپنی اولاد کے بارے میں خود مختار نہیں ہوتی۔ شدید غم و افسوس رکھنے کے باوجود بھی وہ مرد کی مرضی کے خلاف اپنی اولاد کو اپنے مذہب کے مطابق پرورش کرنے کی طاقت نہیں رکھتی۔ اس کے برعکس اگر مرد چاہے تو اپنے بچوں کو اپنا مذہب اختیار کر داسکتا ہے۔ الاما شازہ یعنی صورت حال اس کے برعکس بھی ہو سکتی ہے۔ مثلاً یورپ کی عورت اس معاملے میں اپنے فیصلوں کو عملی جامہ پہنا سکتی ہے۔ مرد سے کہیں آگے ہے لیکن قرآن کریم کے احکامات دنیا کی تمام اقوام اور ممالک کے لئے ہیں۔ صرف یورپ اور امریکہ کے لئے نہیں اور یہ ایک حقیقت ہے کہ جو کچھ بھی طور پر بحیثیت حکومت مرد کی مرضی کے خلاف اپنے بچوں کو اپنا مذہب اختیار کرانے سے قاصر ہے۔ لیکن باپ کے مسلمان ہونے کی صورت میں صورت حال اس کے برعکس ہوگی۔ قرآن کریم نے ایسا فیصلہ مذہب کی حفاظت کے لئے کیا ہے اس میں کسی کی برتری یا کمتری مقصود نہیں ہے۔

سچ :- روزمرہ زندگی میں کون سے امور انسان کو شرک کی حدود میں داخل کر سکتے ہیں؟

سچ :- فرمایا، یہ ایک وسیع سوال ہے لیکن مختصراً اس کا جواب یہ ہے کہ جب تک آپ کے پسندیدہ مشغلے اور کام مذہبی شعائر اور فرائض میں شامل ہونا شروع نہ کریں، آپ شرک کی حدود میں داخل نہیں ہوتیں۔ مثال کے طور پر اگر کوئی شخص ٹی۔ وی پروگرام دیکھ رہا ہے اور تمنا کا وقت ہو گیا ہے اور اس شخص کو اچھی طرح علم ہے کہ اگر بروقت نمائندگی کی گئی تو نماز میں دیر ہو جائے گی۔ اس کے باوجود وہ شخص پروگرام دیکھتا رہتا ہے اور اسلامی طور پر اس پروگرام کو نماز پر ترجیح دیتا ہے تو اس وقت وہ شرک کی حدود کو چھونے لگتا ہے اور جب انسان ایک دفعہ ایسا کرنا شروع کر دیتا ہے تو پھر اس کے قدم پیچھے نہیں ہٹتے بلکہ آگے ہی آگے بڑھتے چلے جاتے ہیں اور اس طرح زمین اس کے پاؤں کے نیچے گھومنی شروع ہو جاتی ہے۔ اور پھر اس کے لئے اطراف کا اندازہ کرنا ممکن نہیں رہتا۔ اس مقام پر وہ شخص ایک خطرناک صورت حال سے دوچار ہو جاتا ہے۔ دراصل انسان کو شرک کے خلاف چوکنا رہنا چاہیے اور اپنی سرحدوں کی حفاظت کرنا چاہیے اور کبھی بھی دنیاوی کاموں کو مذہبی شعائر پر فوقیت نہیں دینی چاہیے۔ اگر اس معاملے میں اعتیاد کی جائے تو بہت سے مسائل ہو جاتے ہیں، مشکلات دُور ہو جاتی ہیں اور انسان صحیح معنوں میں منحرف بن جاتا ہے۔

سچ :- قرآن کریم نے یہود کے خلاف اس قدر سخت الفاظ کنوجوہات کی بنا پر استعمال کیے ہیں کہ پتھر بھی ان کو پناہ نہیں دے گی جبکہ دوسری اقوام بھی اگر ان سے زیادہ نہیں تو ان کے برابر گناہ گار ضرور ہیں۔؟

سچ :- فرمایا۔ قرآن کریم نے یہود کو قوم کے حیثیت سے نبوی ایک جیسے اور گمراہ کن کردہ کو نظر رکھ کر دیا ہے جو مانی کے خزانوں سے لیا گیا ہے۔ جب کسی قوم کا ذکر کیا جاتا ہے تو اس کے عجیبی کردار کو نظر رکھ کر کہتے ہیں کہ جو اس قوم کے رہنے والے ہیں ان کے رویے سے اس قوم کی خاصیت بن جاتا ہے۔ جہاں تک اس قوم کے افراد کا تعلق ہے ان کا کردار ان کے نبوی قوانین کے خلاف نہیں ہوتا ہے۔ یہی ہے قرآن کریم نے یہود کے بحیثیت قوم ان کے کردار سے مشورہ بدعت کا اظہار کیا ہے۔ وہاں ان کی حقیقت کا بھی ذکر کیا ہے کہ ان میں سے بعض لوگ نیکو بھی ہیں اور عبادت گزار بھی ہیں۔ نیز ان کی ایمان داری کا یہ حال ہے کہ اگر ان کے پاس سونے کے پتھر بھی رکھو اور تو بھی وہ امانت میں خیانت نہیں کریں گے۔ لیکن بحیثیت قوم یہ نبیوں کی مخالفت کرتے رہے ہیں اور ان کو ستانا اس قوم کا شعار تھا۔ قرآن کریم کے مطابق ان کے دل پتھر کی مانند سخت ہو گئے ہیں۔ عرف عام میں وہ اس قدر ظالم بن گئے ہیں کہ معاف کر سکی ملاحیت بالکل کھو بیٹھے ہیں۔ لہذا جب یہود کا ذکر کیا گیا تو اس میں ان کی اس ختم اور شقاوت کو بیان کرنا مقصود تھا۔ اگر کوئی یہ کہے کہ یہ سب کچھ تو ماضی میں تھا اب یہود کو ان کے آباء و اجداد کے ظلموں کی سزا کیوں ملے گی تو اس کو پوری طرح سمجھنے کے لئے آپ کو ان کے موجودہ قومی کردار پر نظر ڈالنی ہوگی۔

فرمایا۔ یہود بحیثیت جمعی جس ملک میں ذوق کمانے کے لئے جاتے ہیں وہاں سب سے پہلے اس ملک کی مارکیٹ پر قبضہ جاتے ہیں اور پھر وہ ان تمام وسائل پر کنٹرول حاصل کر لیتے ہیں جن کے ذریعے وہ اس ملک کی سیاست پر مثبت انداز میں اثر ڈال سکیں۔ مثلاً اس ملک کے ہنگامی کے نظام کو اپنی دولت کے ذریعے اپنی تحویل میں کر لیں گے۔ اسی طرح تمام ذرائع ابلاغ یعنی پریس۔ ریڈیو۔ ٹیلی ویژن وغیرہ قبضہ کر کے اس قدر طاقت پکڑ جاتے ہیں کہ وہاں کی سیاسی شخصیتیں ان کی مرضی کی پالیسیوں کو اختیار کرنے پر مجبور ہ جاتی ہیں ہمیشہ سے یہود کا یہی رویہ رہا ہے کہ وہ اپنی دولت کے بل بوتے پر اقلیت میں ہونے کے باوجود اکثریت کو ایسی پالیسیاں اختیار کرنے پر مجبور کرتے رہے جو ان کے قومی مفاد میں ہوتی ہیں خواہ ایسا کرنے سے لوگوں کا کتنا ہی نقصان کیوں نہ ہوتا ہو۔ ان کا اپنا خود غرضانہ رویہ ہی بالآخر اس ملک کے عوام میں یہود کے خلاف شدید مبہم کی نفرت پیدا کر دیتا ہے جس کا نتیجہ عمل بعض اوقات نہایت شدید ہوتا ہے۔ پہلی جنگ عظیم سے قبل برطانیہ و دنیا میں ایک طاقتور ترین ملک تھا۔ چنانچہ یہود نے اس کو چننا اور پھر اس کے ذریعہ تمام دنیا پر حکومت کی۔ وہ محکمہ کی طور پر برٹش اقتصادیات پر قابض ہو کر برطانیہ کی سیاست کی طرف سے کھینچتے تھے۔ اسی وجہ سے برطانیہ کے عوام میں ان کے خلاف شدید نفرت کا ایک لہر اٹھی۔ جس کی وجہ سے یہود کے لئے یہاں ٹھیکہ نامسکن نہ رہا۔ اسی کے بعد انہوں نے جرمنی کو اپنی ویشہ دوانیوں کی آماجگاہ بنایا اور اپنا پیرانا حیرت انگیز استعمال کرتے ہوئے جرمنی کے معاشی اور اقتصادی وسائل پر پوری طرح قبضہ کر کے جرمنی کے ذریعہ دنیا پر حکومت کرنے کے خواب دیکھنے لگے۔ اس کے رد عمل کے طور پر جرمنی دنیا میں نازی جرمنی کی شکل میں ابھرا اور پھر اس کے تاریخ سے تمام دنیا آگاہ ہے۔ جنگ عظیم کے بعد یہود نے امریکہ کو اپنا مسکن بنایا اور اپنا پہلے الا عمل وہاں بھی دہرانا شروع کیا اور دنیا اچھی طرح جانتی ہے کہ آج امریکہ کی پالیسی کے پیچھے کونسا ہاتھ کام کر رہا ہے۔ خود ریگن نے ایک دفعہ کہا تھا کہ امریکہ کی پالیسیاں واشنگٹن کی بجائے تل ابیب میں بنتی ہیں اور آج صدر ریگن خود بھی وہی کہہ کر رہا ہے جو اس سے پہلے کے سیاستدان کرتے رہے۔ یہور اس امر سے بخوبی واقف ہیں کہ وہ تعداد میں کم ہیں اس لئے حکومت نہیں کر سکتے لہذا وہ حکومت کرنے والوں کو کنٹرول میں لے کر ان سے جو چاہتے ہیں کر دیتے ہیں اور ان کی اس کوشش میں انھماض کا کوئی دخل نہیں ہوتا۔ وہ اپنی قوم کے حق میں اپنی شرائط منوانتہ وقت اس بات کی قطعاً کوئی پرہیز نہیں کرتے کہ ایسا کرنے سے وہ دوسروں کا اس قدر نقصان کر رہے ہیں۔ اگر وہ اپنی کوششوں میں ذرا بھر بھی انصاف سے کام لیں تو ان کے خلاف نفرت پریز نہ ہو۔ لیکن رد اداری یہود قوم کی خاصیت نہیں ہے۔ وہ بائبل کی تعلیم کو بھول گئے ہیں۔ اگر ایک یہودی خزانے تو اس کی جگہ ہزاروں مارکہ بھی ان کی تسلی نہیں ہوتی۔ یہودی اس خود غرضانہ پالیسی کی وجہ سے ایک وقت آئے گا کہ کوئی قوم اور ملک انہیں پناہ دینے کے لئے تیار نہ ہوگا۔ اور اپنی نوع انسان پر ایک لمبے عرصے تک مسلسل ظلم و قسوت کرنے کے بعد انجام کار وہ بذات خود اس حالت کو پہنچیں گے جس کا ذکر قرآن کریم اور احادیث میں ملتا ہے اور یہ حالت انہوں نے خود اپنے لئے مقصد کی ہے۔ فرمایا۔ اس کے باوجود میں یہ ضرور کہوں گا کہ جس طرح قرآن کریم میں ہے تیار ہے کہ ان میں نیک اور ایمان دار لوگ بھی موجود ہیں ایسے نفرتی طور پر ان کو برا نہیں سمجھنا چاہیے۔







### حضرت امیر المؤمنین ایدہ اللہ تعالیٰ کا یارِ کت نذرہ بالینڈ بقیہ صفحہ اول

یہ گذشتہ سال بیت النور کے افتتاح کے موقع پر تشریف لائے تھے ابھی حال ہی میں ریٹائرڈ ہو گئے ہیں (MR. SMITH) اور ان کی اہلیہ بیت النور میں تشریف لائے حضور نے سوا گھنٹہ تک چائے پیران کے ساتھ تبادلہ خیالات فرمایا MR. SMITH نے اپنی کسی بیماری کا ذکر کیا حضور نے ان کو ہومیوپیتھک نسخہ عطا فرمایا MR. SMITH اور ان کی اہلیہ حضور سے ملاقات کے بہت مسرور نظر آ رہے تھے۔ ان کو الوداع کرنے کے لئے حضور باہر سڑک تک تشریف لائے۔ بعد ازاں پانچ بجکر ۱۰ منٹ پر نماز مغرب و عشاء پر صاعلی۔

نماز مغرب و عشاء سے فارغ ہو کر حضور نے شہر کے نئے میئر جو اس سال جون میں مقرر ہوئے ہیں MR. KOVEL اور ان کے ایک ساتھی جو S.O.P. پارٹی کے نمائندہ ہیں MR. LEOSI AK سے ملاقات فرمائی۔ ۶ بجے رات ۱۱ بجے تک حضور نے رات کا کھانا ان ہمالوں کے ساتھ تناول فرمایا۔ کھانے سے پہلے کھانے کے دوران اور بعد میں لارڈ میئر کے ساتھ تبادلہ خیالات فرمایا۔ لارڈ میئر نے حضور سے نون سپیت شہر کے متعلق دریافت کیا اس پر حضور نے فرمایا کہ نون سپیت کا علاقہ مجھے بہت پسند ہے۔ اور اگر ممکن ہو تو میں چاہتا ہوں کہ زیادہ سے زیادہ وقت یہاں آکر گزاروں۔ یہاں کے صاف ستھرے ماحول۔ بااخلاق لوگ اور قدرتی مناظر کی حضور نے بہت تعریف فرمائی۔ عشاء میں حضور ایدہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ لارڈ میئر MR. KOVEL ان کی کیشی کے ایک ممبر MR. LEOSI AK اور مکرم امیر صاحب بالینڈ مکرم عبدالحکیم صاحب اکل انچارج بالینڈ مشن۔ مکرم جوہری النور حسین صاحب اور مکرم امیر صاحب کے والد صاحب MR. VERHA GTEAL جو غیر مسلم ڈچ ہیں اور مکرم عبد الحمید صاحب خان درفیلان شامل ہوئے۔ ناگہ اور مکرم فہیم احمد صاحب کو گمان پیش کرنے کی سعادت ملی۔ ۱۱ بجے لارڈ میئر نے حضور سے اجازت حاصل

کی۔ حضور ان کو الوداع کرنے کے لئے باہر سڑک تک تشریف لائے۔ لارڈ میئر نے حضور کی موجودگی میں اس خواہش کا اظہار کیا کہ وہ دوبارہ کسی وقت بیت النور آکر تفصیل سے ہمارا سنٹر دیکھیں گے اور حضور انور کے ساتھ مزید وقت گزاریں گے۔

اسی شام کو جماعت احمدیہ بالینڈ نے حضور ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز کی خدمت میں عشاء میں پیش کیا حضور نے مردوں میں بیٹھ کر کھانا تناول فرمایا۔ اور حضرت بیگم صاحبہ نے مستورات میں بٹنگ میں کھانا کھایا۔ مکرم صاحبزادہ مرزا القمان احمد صاحب نے بھی مع فیملی شرکت فرمائی۔

نماز مغرب و عشاء سے فارغ ہو کر حضور ایدہ اللہ تعالیٰ نے ۲۰ خاندانوں اور دیگر احباب جماعت کو شرف ملاقات بخشا۔ جو رات ۱۱ بجے تک جاری رہا۔ دوسرے روز ہفتہ کو بھی شام ۱۱ بجے سے لے کر ۸ بجے تک ملاقاتیں ہوئیں صرف کھانے اور نماز کا وقفہ فرمایا۔ ملاقاتوں میں جماعت احمدیہ نون سپیت کے علاوہ جماعت احمدیہ ہیگ۔ اسٹریٹیم۔ ایمسٹرڈیم۔ روتر۔ میئر۔ لامیڈون۔ لائڈسٹڈم اور آسٹڈ ہون حاضر ہوئیں۔

**یکم نومبر کی مصروفیات**

صبح ۶ بجے نماز فجر پڑھی۔ ایک گھنٹہ تک حضور نے سیر فرمائی۔ دس بجے کے قریب حضور دفتر میں تشریف لائے اور مکرم پرائیویٹ سیکرٹری صاحب کو طلب فرمایا اور ایک بجے تک ڈاک ملا حظہ فرمائی۔ ۱۱ بجے نماز ظہر و عشاء پڑھی۔ شام ۱۱ بجے جو فیملیز پہلے دن ملاقات نہیں کر سکی تھیں ان کو حضور نے شرف ملاقات بخشی۔ نماز مغرب و عشاء حضور نے چھ بجے پڑھی۔ نمازوں سے فراغت کے بعد حضور نے ۱ بجے تک مجلس عرفان میں احباب کے سوالات کے جوابات عطا فرمائے۔ مکرم عبدالحکیم اکل صاحب مبلغ انچارج نے جملہ سوالات اور حضور کے ارشادات فصیح زبان میں ترجمہ ساتھ ساتھ پیش

کیا۔ ہمارے ایک ڈچ احمدی بھائی مکرم شاہد فرانس صاحب کی والدہ جو غیر مسلم ہیں وہ صاحبہ فرانس تھیں اور بیت النور کے قریب ایک کیمپنگ میں عارضی طور پر رہائش پذیر تھیں حضور کو جب ان کی بیماری کا علم ہوا تو ازراہ شفقت ان کی عیادت کے لئے تشریف لے گئے۔ اور ان کو دوائی کا نسخہ مرحمت فرمایا۔ حضور کے اس طرح تشریف لانے پر اس خاتون پر بہت اچھا اثر ہوا اور انہوں نے حضور کا شکریہ ادا کیا۔

رات نو بجے حضور ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز ازراہ شفقت بیت النور میں آکر بسنے والی پہلی احمدی فیملی مکرم اہلیہ حسین بخش صاحبہ کی دعوت پر ان کے ہاں تشریف لے گئے۔ حضور کی فیملی کے علاوہ مکرم امیر صاحب بالینڈ اور قافلہ کے کچھ افراد کو بھی جانے کا موقع ملا۔ ۱۱ بجے رات واپس تشریف لائے۔

**۱۲ نومبر کی مصروفیات**

صبح معمول نماز فجر پڑھی۔ ۶ بجے اور سات بجے سیر کے لئے حضور تشریف لے گئے۔ دس بجے حضور دفتر میں تشریف لائے بعض ضروری امور سرانجام دیئے بعد ازاں خدام کی طرف سے تجویز کردہ سیر کے پروگرام کے متعلق بعض باتیں دریافت فرمائیں۔ ہمارے ڈچ احمدی مکرم فہیم احمد صاحب ڈیفنڈنٹ MR. F. DIEFFENBACH THALER (سیکرٹری تبلیغ بالینڈ) کو بھی حضور نے مشورہ میں شامل فرمایا۔ اسی طرح بعد میں مکرم امیر صاحب مکرم انچارج صاحب اور خاکسار کو ایک ضروری پریس کانفرنس کی تیاری کے سلسلہ میں ارشاد فرمایا اور بعض ضروری ہدایات ارشاد فرمائیں۔ ۱۱ بجے بالینڈ کے نیشنل پارک HOGEVELDWE. جو نون سپیت سے ۵۰ کلومیٹر کے فاصلہ پر واقع ہے مع ارکان قافلہ اور مقامی خدام مکرم عبدالحکیم اکل صاحب مبلغ انچارج اور خاکسار بھی شریک سفر رہے۔ حضور تشریف لے گئے۔ وہاں پہنچ کر حضور نے تمام خدام کو ازراہ شفقت چاکلیٹ تقسیم فرمائے۔ اس پارک کی ایک خصوصیت یہ ہے کہ اس میں کثرت سے خوبصورت

سائیکل رکھے گئے ہیں داخلہ نہیں کے ساتھ ہر سائیکل کا کرایہ بھی شامل ہوتا ہے۔ آپ جتنی دیر چاہیں پورے پارک کی سیر سائیکل کے ذریعہ کر سکتے ہیں۔ حضور نے وہاں سائیکل تعارف گھنٹہ کے قریب چلائی ہم خدام کو بھی حضور کے ساتھ سائیکل چلانے کا موقع ملا۔ الحمد للہ۔

۲ بجے کے قریب حضور غیر بیت واپس بیت النور تشریف لے آئے۔ آکر حضور نے نماز ظہر و عشاء پڑھی۔ جو احباب جمعہ کے روز ملاقات نہیں کر سکے تھے ان کو حضور نے ہفتہ کے روز مزید ملاقات کا وقت عطا فرمایا۔ اس دن بھی قریباً ۲۵ فیملیز نے ملاقات کا شرف حاصل کیا۔

دوران ملاقات حضور نے تمام بچوں کو چاکلیٹ ادویات کے نسخے اور بعض کو تبرکات سے نوازا۔

شام ۶ بجے حضور مع ارکان قافلہ قریباً ۵۵ کلومیٹر دور ٹھیکروں کے ایک گاؤں R.K. تشریف لے گئے۔ لیکن اتوار تھا اور چونکہ یہ علاقہ بہت مذہبی قسم کا ہے اتوار کو ہر شے کا کاروبار بند ہوتا ہے یہاں تک کہ اتوار کو ریسٹورنٹ بھی اس علاقہ میں بند ہوتے ہیں۔ واپسی پر حضور نے نون سپیت کے ایک سٹور سے اس کو ہم تمام قافلے کے لئے خریدی۔ اور بیت النور تشریف لاکر نماز مغرب و عشاء پڑھی۔

**۱۳ نومبر ایک معلوماتی سفر**

صبح سابق نماز فجر کے بعد سیر ہوئی اور دس بجے حضور مع قافلہ کے ارکان مکرم خندا الحکیم اکل صاحب و مقامی احباب کے ہمراہ کاروں پر روانہ ہوئے۔ صبح سے پہلے ایک لارڈ اچھی MR. MIZALMA جو نون سپیت سے ذرا باہر ہے ملاحظہ فرمائی وہاں موجود ایک ڈچ گاڑی کے لئے زندگی کی پوری تاریخ اس کے کام کرنے کا طریق بہت تفصیل سے انگریزی میں بتائی۔ یہاں سے فارغ ہو کر حضور ایک CHEESE FACTORY میں تشریف لے گئے۔ وہاں فیکٹری کے مالک نے تفصیل سے حضور کو ساری معلومات پیش کیں۔ حضور نے وہاں سے پنیر بھی خرید فرمایا۔

پنیر فیکٹری دیکھنے کے بعد حضور



ELBURG جون سپیت سے آٹھ کلومیٹر پر ایک گاؤں ہے۔ وہاں تشریف لے گئے۔ ڈاکٹر VOGEL جو ہالینڈ میں ہو میڈیٹیک ادریات کے لئے بہت مشہور ہیں کی فیکٹری اور ادویہ کے پودوں کے کسیت ملاحظہ فرمائے وہاں انتظامیہ نے حضور کا بہت پر تپاک خیر مقدم کیا بہت سلیقہ سے کافی دیکھ پریش کی۔ اور پھر دو گائیڈز نے انگریزی زبان میں ساری فیکٹری دکھائی۔ اس فیکٹری کے ساتھ ایک بہت بڑا فارم ادویات تیار کرنے کے لئے جڑی بوٹیوں کا بھی موجود ہے ہر پودے کے ساتھ اس کا نام اور وہ کس بیماری کے لئے استعمال ہوتی ہے درج ہے حضور نے گائیڈز کو اپنے تجربات کی بنا پر بعض پودوں کی خصوصیات تفصیل سے بیان فرمائیں جس کو سن کر وہ بہت محفوظ ہوتے رہے۔ آخر میں ادویات تیار کرتی ہوئی مشینیں ملاحظہ فرمائیں۔ فیکٹری سے رخصت ہونے سے قبل حضور نے کچھ ادویات خرید فرمائیں۔ اس موقع پر فیکٹری دانوں نے بہت کثرت سے تصاویر بھی حضور کی بنائیں۔ اور حضور کی آمد کو ریکارڈ کیا۔

### دی ہیگ کا سفر

فیکٹری سے ۱۲ بجے حضور مع قافلے کے دی ہیگ کے لئے تشریف لے گئے۔ ۱۴ بجے حضور ہمارے ایک ڈچ احمدی بھائی مکرم عبد الحمید صاحب خان درنیلڈن جنرل سیکرٹری جماعت احمدیہ ہالینڈ کے ہاں تشریف لے گئے انہوں نے حضور اور تمام قافلے کے ارکان کو دوپہر کا کھانا پیش کیا۔ ۲ بجے حضور وہاں سے دی ہیگ مسجد میں تشریف لے گئے اور نماز فجر و عصر پڑھا۔

### پریس کانفرنس

عزرا تین بجے ہیگ کے شہر پریس سنٹر NIEUWS POORT جو پارلیمنٹ ہاؤس بلڈنگ کے ساتھ واقع ہے میں حضور پریس کانفرنس کے لئے تشریف لے گئے۔ اس پریس کانفرنس میں چار اخباری نمائندگان مع ٹرانس گرافرز اور بعض ڈچ وکلاء بھی شامل ہوئے۔ حضور نے تفصیل سے پاکستان میں احمدیوں پر مظالم بیان فرمائے

اور ڈچ پریس کو بھیجا کہ آپ اتنے مظالم دیکھنے کے باوجود خاموش کیوں ہیں۔ اس موقع پر پاکستان سے مظالم کا نشانہ بننے والے چند احمدی بھی موجود تھے۔ بعض شہداء احمدیت کا تعدادیر اور کلہ طیب کے بیچ لگانے کے عزم میں گرفتار ہونے والے احمدیوں کی تصاویر بھی پیش کی گئی تھیں۔

### نیشنل مجلس عالمہ جماعت احمدیہ ہالینڈ سے خطاب

پریس کانفرنس سے فارغ ہو کر حضور دوبارہ مسجد تشریف لائے اور نماز مغرب اور عشاء پڑھا۔ بعد میں حضور نے مجلس عالمہ ہالینڈ کو خطاب فرمایا جس میں تبلیغ پر زور دینے کی طرف خصوصاً توجہ دہی اور فرمایا کہ کم از کم نئے ڈچ لوگوں کو احمدی بنائیں حضرت بیگم صاحبہ مکرم صاحبزادہ مرزا القمان احمد صاحب مع فیملی بھی تشریف لائے۔

بعض احباب کے سوالات کے جوابات بھی حضور نے ارشاد فرمائے اور چائے وغیرہ پیش کی گئی۔ ہمارے ایک احمدی بھائی مکرم ظفر احمد صاحب پوڈری کی کلاک فیکٹری نزد ترمیر شہر کے قریب ہے۔ ان کی درخواست پر حضور وہاں تشریف لے گئے اور ساری فیکٹری ملاحظہ فرمائی۔ آخر میں حضور نے ان کی درخواست پر دعا بھی کی۔ مکرم ظفر صاحب نے تمام ارکان قافلہ سمیت حضور کی خدمت میں چائے وغیرہ پیش کی۔ رات ۹ بجے والپوٹ سیت الفورڈ تشریف لائے۔

### پہرے پورے آخری روز

صبح نماز فجر پڑھائی اور چونکہ جلدی والپس کے لئے روانگی تھی اس لئے آج صبح کی سیر نہیں فرمائی۔ ۱۲ بجے حضور نے تمام احباب کو شرف مصاحبہ و مصالحت عطا فرمایا اور اجتماعی دعا کر دیا۔ حضور کو الوداع کہنے کے لئے مکرم مبلغ الخواجه صاحب اور خاکسار کے علاوہ بعض مقامی احباب بھی حاضر تھے۔ ان کے ہمراہ حضور نے انگلستان کے لئے فیوری لینی بھی لے گئے۔ نین سپیت سے یہاں تک ۲۵ کلومیٹر کا سفر ہے۔ پورے بارے بیجے فیوری کی روانگی

تھی حضور نے ایک بار پھر تمام احباب کو شرف مصاحبہ و مصالحت بخشا اور دعاؤں کے ساتھ رخصت ہوئے۔

### شکر یہ احباب و خواہین

حضور آیدہ اللہ تعالیٰ کے اس دورہ کو کامیاب بنانے میں ہالینڈ کے خدام اور لجنہ نے دن رات محنت و جانفشانی سے خدمات سر انجام دیں۔ حضور کا چونکہ یہاں سے ارشاد تھا کہ کھانے پینے پر بے جا خرچ نہ ہو اس لئے اکثر احباب نے گھر پر کھانے تیار کر کے مشن میں FREE فرمائے گئے بھجوا دیئے تھے جو حضور حسب پسند استعمال فرماتے رہے۔

ڈیوٹی دینے والے خدام کے لئے کھانے پینے کا انتظام خدام نے خود کیا ہوا تھا جبکہ حضور کے ساتھ قافلے کے احباب کے لئے تین مستورات نے خصوصی طور پر کھانا تیار کرنے کی ڈیوٹی سنبھالی ہوئی تھی۔ ان میں مکرمہ مسعودہ امین صاحبہ اہلیہ مکرم اہل صاحبہ مکرم مسعودہ فرحان صاحبہ اہلیہ مکرم امیر صاحبہ اور مکرمہ سستی حامد صاحبہ اہلیہ خاکسار شامل ہیں۔ انہوں نے تمکون کی تواضع کرنے میں کوئی کسر نہ اٹھائی رکھی۔

حضور کے اس دورہ قیام میں مجلس خدام لاکھنؤ ہالینڈ نے مکرم بشیر احمد صاحب رئیس قائد اور مکرم نصیر احمد صاحب نائب قائد مشن کی نگرانی میں حفاظت کے جملہ فریضے اہمیت خوش اسلوبی سے ادا کیے۔ فخر اہم اللہ امن العزیز

## درخواست ہائے دعا

- مکرم محمد جواد علی صاحب جنرل مینیجر شاہنواز میڈیکل سولڈ لاکھنؤ زیر تعمیر مکان کی تکمیل کے عیب سے اسباب مہیا ہونے اور اس کے ہر جہت سے با برکت ہونے کے لئے۔
- مکرم عبدالملک صاحب نمائندہ تشیخ و قائد لاکھنؤ مکرم حمید احمد صاحب مقیم لندن جو بعارضہ قلب زیر علاج ہیں کی کامل و عاجل شفا یابی اور اپنے اہل و عیال کی دینی و دنیوی ترقیات کے لئے۔
- مکرم میر بشیر احمد صاحب فاضل دارالعلوم غربی پورہ اپنی کامل صحت و شفا یابی اور پریشانیوں کے ازالہ کے لئے۔
- مکرم ایس ایم شہاب احمد صاحبہ سکائون ساسک رکینڈا مالی پریشانیوں کے ازالہ اور دینی و دنیوی ترقیات کے لئے۔
- مکرم مبارک احمد صاحب سیکرٹری مال و تحریک جدید جماعت احمدیہ TRIER (مغربی جرمنی) مکرم محمد یونس صاحب صدر جماعت و مکرم فاروق احمد صاحب قائد مجلس کا زیر سماعت خدمات میں کامیابی اور حصول افضال الہی کے لئے۔
- مکرم محمد ابراہیم صاحب صدر جماعت احمدیہ پینکالی رائیس ایک عرصہ سے بیمار اور بوجہ پیرانہ سالی بہت زیادہ کمزور ہو چکے ہیں موصوف کی کامل و عاجل شفا یابی کے لئے۔
- عزیزہ شاہدہ بچی سلیمان بنت مکرم محمد بھٹی صاحب مرحوم ساکن اور گام کشمیر ملازمت میں کی خوشی میں سات صد روپیہ مختلف مددات میں ادا کر کے اپنی دینی و دنیوی ترقیات اور خادمہ دین بننے کے لئے۔
- مکرم نثار احمد صاحب وانی اور گام کشمیر کاروبار میں خیر و برکت دینی و دنیوی ترقیات اور بچوں کی امتحانات میں نمایاں کامیابی کے لئے۔
- مکرم شریف احمد صاحب اندرا ٹور کالونی تعلقہ کارائیڈی رائیڈ (انڈیا) اپنے بچوں عزیزان شفیق احمد و طاہر احمد سلیمان کے نئے کاروبار میں خیر و برکت دینی و دنیوی ترقیات اور والد بزرگوار کی صحت و سلامتی کے لئے۔
- مکرم سید بشیر احمد صاحب پٹنہ (بہار) چھوٹے بھائی عزیز سید تشکیل احمد کی BSC کے امتحان میں نمایاں کامیابی والدہ کی صحت و سلامتی اور بھانجے عزیز سید عمران احمد کی دینی و دنیوی ترقیات کے لئے۔
- مکرم سید عبدالغہیم صاحب صدر جماعت احمدیہ برہ پورہ اپنی والدہ محترمہ جن کا گذشتہ دنوں علاج گھر میں آنکھ کا آپریشن ہوا ہے کی تندرستی بحال ہونے اور بڑے بیٹے عزیز اشفاق احمد کی BSC ٹائٹل کے امتحان میں نمایاں کامیابی کے لئے قارئین بزرگ سے دعا کی عاجزانہ درخواست کرتے ہیں۔ (ادارہ)







**يَنْصُرَكَ رَبَّكَ نُوحِي إِلَيْهِمْ مِنَ السَّمَاءِ** { تیری مدد وہ لوگ کریں گے  
 جنہیں ہم آسمان سے وحی کریں گے }  
 (انہام حضرت مسیح موعود علیہ السلام)

پیشکش { کرشن احمد، گوتم احمد اینڈ برادرز۔ سٹاکسٹ، جیون ڈرائیونگ۔ مدینہ میدان روڈ۔ بھدرک۔ ۷۶۱۰۰۰ (آرٹیسٹ)  
 پندرہویں صدی ہجری۔ شیخ محمد پونس احمدی۔ فون نمبر۔ 294

**بادشاہ تیرے کپڑوں سے بکت ڈھونڈیں گے**

(انہام حضرت مسیح موعود علیہ السلام)

**S.K. GHULAM HADI & BROTHERS, READYMADE GARMENTS DEALERS**  
 CHANDAN BAZAR, BHADRAK, Distt- Balasore (Orissa)

”فتح اور کامیابی ہمارا مقصد ہے“  
 ارشاد حضرت ناصر الدین رحمہ اللہ تعالیٰ  
**احمد الیکٹرانکس** (کٹنگ، بھڈ۔ اسلام آباد۔ کشمیر)  
**گڈ لک الیکٹرانکس** (انڈسٹریل روڈ۔ اسلام آباد۔ کشمیر)  
 ایمپائر ریڈیو۔ ٹی وی۔ اوڈیشا پنکھون لہستانی شیخ کابیل اور سرورس

**ہر ایک کی ترقی اور ترقی کی ترقی**  
 (حکمتی نوٹ)  
**ROYAL AGENCY.** پیشکش  
 PRINTERS, BOOKSELLERS & EDUCATIONAL SUPPLIERS  
 CANNANORE - 670001, PHONE NO. 4498.  
 HEAD OFFICE - P.O. PAYANGADI - 670303 (KERALA) PHONE NO. 12.

پندرہویں صدی ہجری غلبہ اسلام کی صدی ہے  
 (حضرت ظلیفہ تاریخ اثنائت رحمہ اللہ تعالیٰ)  
**SARA Traders**  
 WHOLESALE DEALER IN HAWAI & PVC CHAPPALS.  
 SHOE MARKET, NAYAPUL, HYDERABAD-500002  
 PHONE NO. 522860.

”قرآن شریف پر عمل ہی ترقی اور ہدایت کا موجب ہے۔“ (ملفوظات جلد ہفتم ص ۱۳)  
**الامید گلو پور ورس**  
 بہترین قسم کا گلو تیار کرنے والے  
 (پتہ)  
 نمبر ۲۲/۲۲/۲۲ عقب کچی گورہ ریلوے سٹیشن حیدرآباد (آندھرا)  
 (فون نمبر۔ ۲۲۹۱۶)

**”تم اگر شش پچاس تھے ہو تو مخلوق کے ہمدون جاؤ“**  
 (ملفوظات حضرت مسیح موعود علیہ السلام)

**MIR**  
 CALCUTTA-15.

پیش کرتے ہیں۔

آرام دہ مینوٹ اور زیدہ زیب ریشمیت ہوائی چپلی تیر ربر پلاسٹک اور کیفوں کے جوڑے